

1118 CON

**ProCell**  
LES PROFESSIONNELS DU CELLULAIRE

591-1000  
NATIONAL - EXPERT Ltée

CANTEL AGENT AGRÉÉ

La .

# Seigneurie

*le journal à l'image  
des gens d'ici*



## Le navire du 325e transporte les Bouchervillois en 1993

page 11



Jardin de la Seigneurie

**BANANES  
TURBANA**

Pr. de  
Colombie

**29¢**  
lb

VOIR PAGE 5



Adieu '92

pages 3, 8 et 9

### SOMMAIRE:

- La Seigneurie en fête page 5
- Tout sur la vaccination contre le méningocoque page 12
- Boucherville écartée des finales au Tournoi Charles-Bruneau page 27

**299\$**  
par mois

**Pontiac GRAND AM**

\*Location 48 mois, + taxe, 96 000 km gratuits dépôt de 375\$ + immatriculation, sujet à l'approbation du crédit.



STOCK #7022

1623, ROUTE 132, VARENNES

**MAURICE GOYETTE**

PONTIAC BUICK (1983) INC.

EN ROUTE VERS UNE BONNE AFFAIRE!

**875-3933**

# La location

## LA NOUVELLE FAÇON D'AVOIR

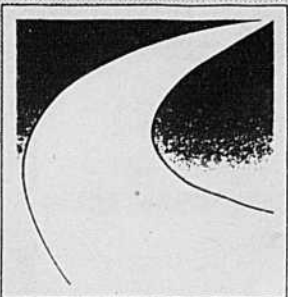


**PARTEZ L'ANNÉE DU BON PIED  
AVEC MAZDA**

**AUCUN comptant  
Transport inclus  
Préparation  
incluse  
Toutes taxes  
incluses**

Crédit bail 60 mois, 24 000 km/année. Excédentaire 0,06\$ ou 0,07\$ du km selon modèle. Sujet au crédit. (du 4 au 8 janvier 1993)

**Je me sens bien.**



**Concept**

**mazda**

**1540 AMPÈRE BOUCHERVILLE 449-7929**



**NOUS SOMMES FIERS  
D'ÊTRE DEUXIÈME  
CAR NOS CLIENTS  
SONT LES PREMIERS!**

**MAZDA 323 1993**



Modèle C3BK52-CA00

**202\$ /mois**

**MAZDA PROTÉGÉ 1993**



Modèle D4DP52-DA00

**258\$ /mois**

**MAZDA MX3 PRECIDIA 1993**



Modèle J3BL53-JA00

**291\$ /mois**

**MAZDA 626 CRONOS 1993**



Modèle F4DS53-FA00

**348\$ /mois**

**MAZDA MX6 MYSTÈRE 1993**



Modèle MZBS53-MA00

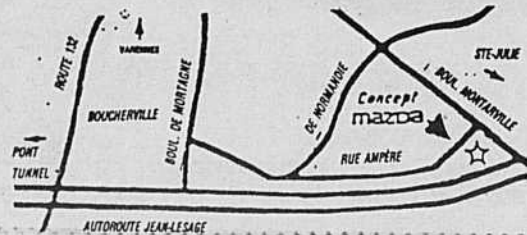
**385\$ /mois**

**MAZDA MPV 4X4 1993**



Modèle VABY73-VA00

**450\$ /mois**



# Adieu 92!

## JANVIER

- Première mondiale réalisée par l'entreprise Ultra-Optec de Boucherville.
- Les Élités de Richelieu remportent le tournoi bantam Charles-Bruneau dans la classe AA.



Les Élités du Richelieu triomphent au tournoi Charles-Bruneau.

- Lancement des festivités du 325e anniversaire de Boucherville. Un bal masqué attire plus de 350 personnes.
- L'usine Albright & Wilson de Varennes ferme ses portes. Une centaine de personnes perdent leur emploi.
- Mgr Hubert inaugure les fêtes du tricentenaire de la paroisse Sainte-Anne-de-Varennes.
- Jean-Philippe Beaudet, 11 ans, s'illustre dans le clip "La Promesse" de Rock Voisine.

## FÉVRIER

- Les résultats d'un sondage démontrent que les Bouchervillois sont d'accords avec l'expansion du centre Gilles-Chabot.
- Serge Savard parraine le 17e championnat provincial de ringuette qui se tient en grande partie à Boucherville.
- Québec dit non au déplacement de la voie ferrée. De son côté, le ministre fédéral Marcel Danis s'engage à payer l'installation de cinq barrières.

- Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler obtiennent une médaille de bronze en patinage artistique aux Jeux olympiques d'Albertville.

## MARS

- Six Bouchervilloises sont honorées au Gala de la femme: Nicole Racicot-Saia, Francine Large, Olivette Lapointe, Suzanne Bouchard, Mireille Jodoin et Francine Beauchamp.
- Jean Pilote vole la vedette au match d'impro des personnalités publiques.
- Les Hebdomadaires Montérégiens lancent un supplément publié à 500 000 exemplaires sur le fléau du magasinage outre-frontière.



Les Hebdomadaires Montérégiens lancent un supplément contre le magasinage outre-frontière.

- Marcel Danis trouve les fonds nécessaires pour faire opérer le Centre canadien de fusion magnétique qui abrite le réacteur Tokamak.
- Nelson Minville endisque son nouvel album à Boucherville.
- Le directeur général de la ville de Boucherville, Serge Allen, effectue un remaniement majeur de l'appareil municipal.
- La Ville de Varennes adopte son Plan d'urbanisme et son nouveau règlement de zonage. Le dernier obstacle au projet Soligaz est désormais tombé.

## AVRIL

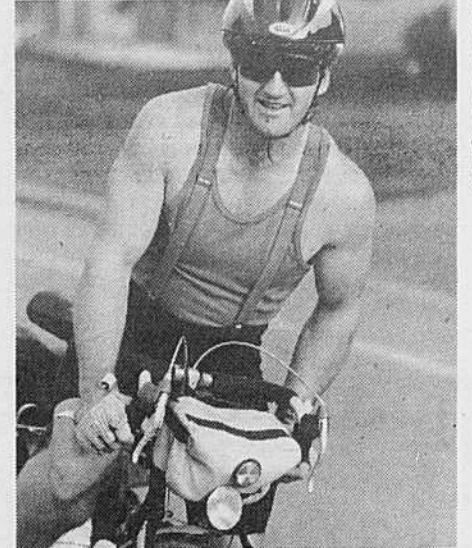
- David-Michel Drouin de Boucherville remporte le premier prix du concours Jeune journaliste, organisé par l'Association des Hebdomadaires régionaux du Québec. Il apportera sa précieuse collaboration au journal La Seigneurie pendant la saison estivale.
- Gaz Métropolitain crée un Centre des technologies gazières. Ce centre sera implanté sur la Rive-Sud.
- Michel Lavallée quitte le conseil municipal de Varennes.
- Création du prix Envir-Hommage de Boucherville.
- Des citoyens s'unissent pour protéger les arbres centenaires de la côte d'en haut à Varennes.
- Affluence record au Salon du commerce de Boucherville.
- La judoka Pascale Mainville se taille une place au sein de l'Équipe olympique canadienne.
- Le Théâtre lyrique de Boucherville célèbre son 25e anniversaire avec la présentation de "Mémoire en folie".

- Le ministre de l'éducation, Michel Pagé, met un point final au dossier de l'intégration scolaire sur le territoire de la Régionale de Chambly. La Commission scolaire de Varennes est démentelée; les villes de Varennes, Verchères, Saint-Amable et Calixa-Lavallée sont annexées au territoire de la Commission St-Exupéry. Cette nouvelle Commission scolaire portera dorénavant le nom de Commission scolaire de l'Eau-Vive.

- Kronos doit se conformer aux normes du programme d'assainissement des eaux du ministère de l'Environnement. Le ministre Paradis menace de fermer l'usine de Varennes si la compagnie ne répond pas à ces exigences.

## MAI

- Un contrat de 423 320\$ est octroyé aux Entreprises Michaudville inc. pour aménager une conduite d'aqueduc dans le secteur du rang La Picardie. Ce dossier qui traîne depuis 15 ans à Varennes est enfin réglé.



Le cycliste de la fondation Rêves d'enfants, Jean-Pierre Chapados.

- 4 000 cyclistes prennent part à la vélo-fête dans les rues de Boucherville.
- Yvon et Thérèse Decelles récoltent 60 premiers prix au Concours Violette Montréal.
- L'exposition "Un coin de village" attire 5 300 personnes au centre sportif Louis-Philippe Dalpé, un nouveau record d'assistance.

## JUIN

- Les églises Sainte-Anne de Varennes et Sainte-Famille de Boucherville accueillent des expositions d'art sacré.
- La Seigneurie obtient quatre prix d'Excellence au Congrès des hebdomadaires régionaux.

## ATTACHEZ VOTRE TUQUE!

LE PNEU D'HIVER PAR EXCELLENCE F32-S

**64<sup>00</sup> \$**

Dimension	Prix
P155/80R13 BB	64,00 \$
P165/80R13 BB	74,00 \$
P175/80R13 BBTE	80,00 \$
P185/80R13 BBTE	83,00 \$
P185/75R14 BBTE	86,00 \$
P195/75R14 BBTE	89,00 \$

P155/80R13 BB

**REPRISE DE 100 \$!**

**AQUATRED**

Obtenez jusqu'à 100 \$ de remboursement quand vous remplacez vos pneus par des Aquatred. Informez-vous sur la garantie et le démontage de l'Aquatred!

**PNEU TOUTES SAISONS ÉCONOMIQUE GOODYEAR**

**39,95 \$**

54\$

Dimension	Prix
P155/80R13 BBTE	39,95 \$
P165/80R13 BBTE	45,95 \$
P175/80R13 BBTE	50,95 \$
P185/80R13 BBTE	53,95 \$
P185/75R14 BBTE	54,95 \$

**NOTRE MEILLEUR PNEU TOUTES SAISONS**

INVICTA GS

**ÉCONOMISEZ 30%/35%**

INCLUSEMENT: TOUTE LA PNEU

**CAMIONNETTES ET FOURGONNETTES**

**97<sup>00</sup> \$**

WORKHORSE

Dimension	Prix
235/75R15 C6 LBD	97,00 \$
215/85R16 DB LND	102,00 \$
875R165 DB LND	114,00 \$
235/85R16 E10 LND	115,00 \$
31X50R15 B4 LBD	117,00 \$

**GOODYEAR SERVICE AUTOMOBILE GARANTI**

Collectionnez 1 mille aérien par 4 \$ dépensés. Demandez à votre détaillant participant de vous expliquer le programme de récompense en milles aériens de Goodyear pour chaque achat.

Pneus • Mises au point • Amortisseurs • Réglage de la géométrie • Huile, filtre et lubrification

Services automobiles complets et garantie nationale offerts par tous les Centres de Service auto garanti Goodyear.

**LES PNEUS CARIGNAN BOUCHERVILLE**

660, de Montbrun BOUCHERVILLE

JACQUES CARIGNAN  
CHRISTIAN AUBRY  
PROPRIÉTAIRES

**655-8531**

POUR CÉLÉBRER LA NOUVELLE ANNÉE  
LA BOUTIQUE LES COUTURIERS  
VOUS OFFRE UNE

# VENTE DE LIQUIDATION

DE SA COLLECTION AUTOMNE - HIVER

## DU JAMAIS VU

TISSUS - DOUBLURES -  
BOUTONS - PATRONS -  
TOUT DOIT Y PASSER

(du 7 au 30 janvier 1993)

- Boutique de tissus -  
642 A boul. Marie-Victorin, Boucherville  
**449-5758**

**Les COUTURIERS**  
BOUTIQUE

SE0961

## 100 familles Demers recherchées

L'Association des Familles Demers inc. est un organisme à but non lucratif qui s'est donné deux raisons d'être lors de sa fondation en septembre 1991. L'une est de "connaître et faire connaître l'histoire des familles Demers" alors que l'autre est de "permettre aux familles Demers d'aujourd'hui de se connaître et de fraterniser".

Pour en apprendre davantage sur l'origine et l'ascendance des Demers et favoriser la solidarité entre les Demers d'aujourd'hui, les administrateurs de l'Association se sont fixés divers objectifs pour l'année d'opération 1992-1993, dont celui de trouver 100 familles Demers ou des-

cendants de Demers qui partageront les raisons d'être de l'Association et qui rejoindront ses rangs. Pour être du groupe des 100 familles Demers recherchées, veuillez communiquer avec Gaston à Boucherville (514) 655-4742. Il est aussi possible de procéder en écrivant directement à l'Association des Familles Demers inc., Case postale 6 700, Sillery (Québec), Canada G1T 2W2, en joignant un chèque au montant de 20\$ émis au nom de l'Association. Cette somme est le coût de la cotisation d'un membre (famille) régulier.

L'Association des Familles Demers inc. comptait 225 membres (familles) réguliers, le 7 décembre 1992.

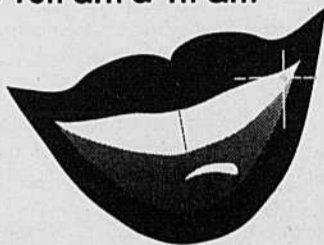
Bistro bar

# LA BOCA

del sol

CHANSONNIERS  
HUMORISTES  
DIVERS-BRUNCH

Ouvert tous les jours  
de 10h am à 1h am



## INVITATION À LA POPULATION «VENEZ VISITER LA BOCA DEL SOL»

526 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE, 449-2575

«TEMPORAIREMENT SANS ALCOOL»

SE0967

**LES  
WEEK-ENDS  
DE JANVIER**  
9-10 janvier  
16-17 janvier

Restaurant Pub  
**O'TOOLE**  
BOUCHERVILLE

# FAJITAS

Pour

# 2

personnes  
au prix de

# 1

de 16h à 22h



O'TOOLE BOUCHERVILLE prépare son  
Tournoi de Golf en Floride au mois d'Avril  
réunion d'information à venir!

1151 boul. Nobel, Boucherville  
(autoroute 20, sortie De Mortagne) 449-4051

SE0974



Boucherville

La chronique d'information en direct de la Mairie de Boucherville

### CALENDRIER DU MOIS DE JANVIER 1993

**DU 1er AU 31 CLUB DE PHOTO DE BOUCHERVILLE** - Rétrospective des fêtes du 325e - Maison Louis-H. Lafontaine

**6, 13, 20, 27 CLUB DE SCRABBLE DE BOUCHERVILLE** - École secondaire De Mortagne - 19h30 - Renseignements: Gaétan Gaudet 655-9587 ou François Boisvert 655-2861

**9 COURS DE NATATION - PERFECTIONNEMENT** - Début des cours - Médaille de bronze, Croix de bronze, Leader, Moniteur Société Royale de Sauvetage - Centre sportif Pierre-Laporte - Renseignements: 449-8226 ou 449-8229

**13 SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL** - Salle Pierre-viger de l'hôtel de ville - 20h

**12 MAISON DES JEUNES - VIVRE EN HARMONIE AVEC NOS ADOLESCENTS** - Rencontre d'information pour les parents et les pré-adolescents avec Suzanne Jobin (titulaire des rencontres) - Amphithéâtre de l'aile «F» de l'école secondaire De Mortagne - 19h30 - Renseignements: Suzanne Jobin 449-5675 ou Patrice Lacaille 449-8346.

**SOCIÉTÉ MICRO-INFORMATIQUE DE BOUCHERVILLE INC.** - Questions et réponses des personnes présentes et explications des principales commandes DOS - École secondaire De Mortagne - 19h30 - Renseignements: Gaétan Gaudet 655-9587 ou François Boisvert 655-2861

**CLUB DE L'ÂGE D'OR** - Fête des Rois - 121, Jules Léger, local 01 - 18h - Renseignements: 655-5014

**19 SOCIÉTÉ MICRO-INFORMATIQUE DE BOUCHERVILLE INC.** - «Corel Draw», version 3.0 - École secondaire De Mortagne - 19h30 - Renseignements: Gaétan Gaudet 655-9587 ou François Boisvert 655-2861.

**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE** - Inscription pour l'Heure du conte (3-5 ans) et L'Heure d'une histoire (6-8 ans) - 18h30 - Horaire prévu: Heure du conte - mardi 14h et vendredi 10h15; Heure de l'histoire - mercredi 16h15 - les dates sont à confirmer - Renseignements: Huguette Ducharme 449-8209.

**20 MAISON DES JEUNES - VIVRE EN HARMONIE AVEC NOS ADOLESCENTS** - Début de la nouvelle série de rencontres -

Inscriptions au Centre sportif Pierre-Laporte - Renseignements: Patrice Lacaille 449-8346

**CERCLE DES AMIS DU VIN** - Initiation au vin et à la dégustation - École Marguerite Bourgeoys, local 106 - 19h - Renseignements: Alain Laliberté 652-5081

**21 LOS AMIGOS DE LA CULTURA HISPANICA JUEGOS:** «La Guerra de clames» - Escuela Secundaria de Mortagne - 19h30 à 21h30

**22 MAISON DES JEUNES** - Danse 9-12 ans - École Les Jeunes Découvreurs - 19h - 4\$ - Renseignements: 449-8346 ou 449-8229

**23, 24 ÉGLISE BAPTISTE** - Conférence biblique - Boucherville Elementary School - 17h30

**23 COURS DE NATATION ENFANTS ET ADULTES** - Inscriptions - Hôtel de Ville, Salle Pierre-Viger, 9h à 12h

**26 SOCIÉTÉ MICRO-INFORMATIQUE DE BOUCHERVILLE INC.** - Spécial ludique (jeux) - École secondaire De Mortagne - 19h30 - Renseignements: Gaétan Audet 655-9587 ou François Boisvert 655-2861.

SE0982

Cette chronique est publiée par le Service des communications de la ville de Boucherville. Elle informe sur les activités de la ville et des ses organismes accrédités. Vous désirez plus de renseignements?

N'hésitez pas à communiquer avec nous: 449-3131, Bibliothèque: 449-8209, INFO-LOISIRS: 449-8229

## La Seigneurie en fête

Tous les membres de la brave et vaillante équipe du journal La Seigneurie étaient réunis au restaurant Novello le 20 décembre dernier, pour célébrer la venue du temps des Fêtes.

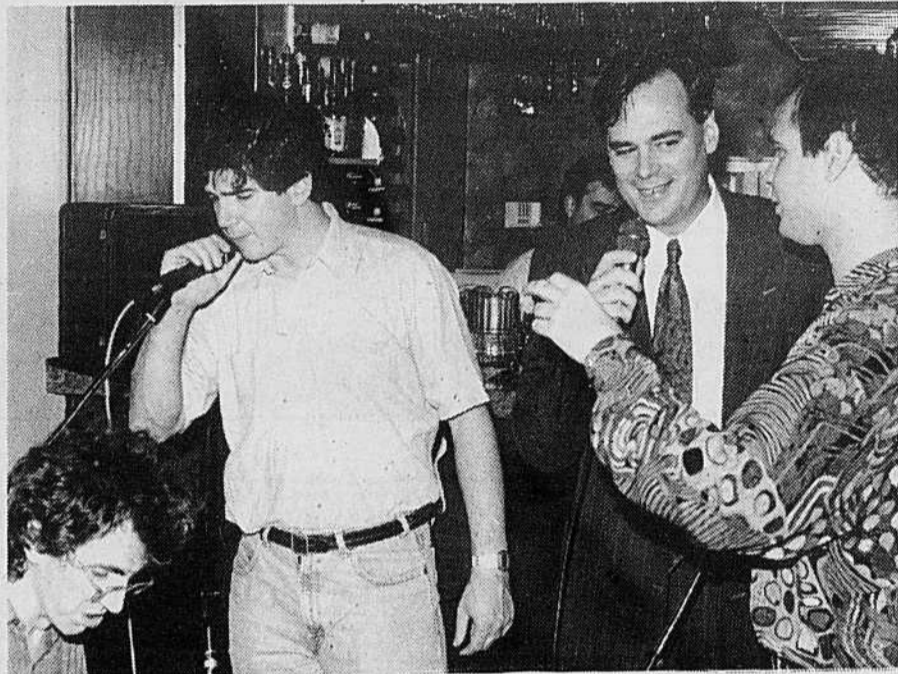
Ce party de Noël s'est rapidement transformé en un "Bye bye '92", revu et corrigé par La Seigneurie, où chacun y allait d'une anecdote ou d'un événement qui l'avait marqué au cours des douze derniers mois. Certains ont fait preuve d'un excellent talent de monologue. A ce chapitre, on doit accorder la première étoile à notre représentant aux ventes Sylvain Bouchard qui a fait crouler de rire toute l'équipe au complet avec sa prestation dans "Une journée dans la vie de La

Seigneurie".

Le "Pierre Laverdure Blues Band" a également surpris les convives en donnant une couleur musicale que personne n'avait prévue. Le journaliste de La Seigneurie, qui avait délaissé le clavier au profit de la basse, était accompagné de Yves Capuano aux claviers, Paul Capuano à la guitare et à la voix, tandis que le sublime saxophoniste Jean-Guy St-Roch complétait ce quatuor de cousins.

Le directeur Serge Landry a montré ses talents de chanteur dans "Hey Jude", tandis que la graphiste Lynn Gauthier s'est illustrée dans la chanson de Claude Dubois "Pleine de tendresse".

Oui, c'était un vrai beau party!



Les frères Paul et Yves Capuano ont délaissé leur instrument pour séconder le ténor du Journal, Serge Landry. En bas à gauche, Pierre Laverdure dirige la chorale aux claviers. Non, il ne tape pas un texte.



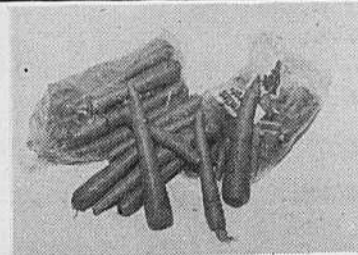
Les membres de La Seigneurie ont eu des frissons en écoutant Jean-Guy St-Roch, un véritable virtuose du saxophone.



Trois gars qui aiment bien rigoler: Sylvain Bouchard, Jean-Marc Bouchard et le photographe Robert Gosselin.



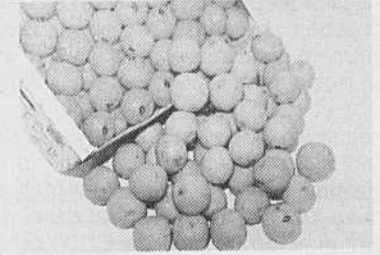
## Jardin de la Seigneurie



### CAROTTES

CELLO 5 LB  
PROD. DU QUÉBEC  
CANADA #1

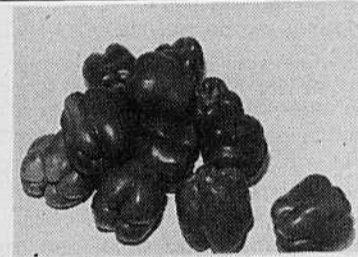
**.98¢** CH.



### CLÉMENTINE D'ESPAGNE

SANS PÉPIN  
GR. 4 - 132  
CANADA #1

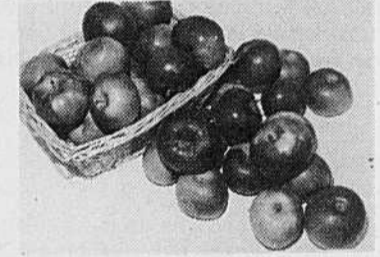
**.89¢** LB.



### PIMENTS VERTS

GR. EXTRA GROS  
PROD. DES ÉTATS-UNIS  
CANADA #1

**.98¢** LB.



### POMMES McINTOSH

CELLO 3 lb  
PROD. DU QUÉBEC  
CANADA #1

**.98¢** CH.

### BANANES «TURBANA»

PROD. DE COLOMBIE

**.29¢** LB.

### TOMATES ROUGES

GR. 6X6  
PROD. DES ÉTATS-UNIS  
CANADA #1

**.98¢** LB.

### ÉPINARD FRAIS («Bunch»)

GR. 24 PROD. DES ÉTATS-UNIS  
CANADA #1

**.79¢** CH.

### FROMAGES

#### ST-AGUR

PROD. DE FRANCE

**2.59\$** /100 g.

#### ST-ANDRÉ FRANÇAIS

PROD. DE FRANCE

**2.29\$** /100 g.

### CHARCUTERIE

#### JAMBON PAYSAN

NATURE OU AU POIVRE - PRODUIT PRODAL

**1.49\$** /100 g.

#### CAPICOLE DOUX & FORT

PRODAL

**99¢** /100 g.

#### SIMILI POULET

PRODAL

**SUPER SPÉCIAL**

**39¢** /100 g.

### PRODUIT MAISON

#### TARTE AU SUCRE

ENTIÈREMENT FAIT À LA MAIN SUR PLACE

**4.49\$** ch.

### VRAC

#### AMANDE NATURELLE CRUE

PRIX RÉGULIER 5,99\$ LA LIVRE

**SPÉCIAL**

**4.39\$** lb

SPÉCIAUX EN VIGUEUR AU LUNDI 4 JANVIER 1993 AU DIMANCHE 10 JANVIER 1993

LUNDI • MARDI • MERCREDI 8h à 20h

JEUDI • VENDREDI 8h à 22h - SAMEDI • DIMANCHE 8h à 19h

**492 ALBANEL BOUCHERVILLE 655-3821**

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS  
OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

# Varenes



## Une année record à la bibliothèque

### Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie!

La bibliothèque municipale de Varennes a connu une année record en 1992 relativement au nombre de prêts. En effet, en plus d'avoir souligné son 10<sup>e</sup> anniversaire et réaménagé ses locaux, la bibliothèque, au 30 novembre dernier, a réalisé 92 123 prêts laissant présager une augmentation de 20 000 prêts par rapport à l'année 1991. L'ancien record datait de 1986, année durant laquelle 87 000 prêts ont été réalisés. En 10 ans, plus de 800 000 documents auront ainsi été prêtés et c'est vraisemblablement en 1994 que le 1 000 000<sup>e</sup> prêt sera effectué!

Rejoignant près de 35% de la population, la bibliothèque de Varennes joue un rôle primordial comme diffuseur culturel au sein de la communauté. Pour plus d'information sur les services de la bibliothèque, communiquez avec le personnel au 652-3949.

## Réunion mensuelle de l'É.S.G.V.

L'Échange de services de gardiennage de Varennes invite ses membres à la prochaine réunion mensuelle qui aura lieu le mardi 12 janvier à 19h30 au Centre communautaire de Varennes.

## Bébé arrive...

Dans les mois qui suivent la naissance de votre enfant, vous devez effectuer un certain nombre de démarches administratives dont entre autres: faire enregistrer la naissance, demander les allocations familiales, obtenir la carte d'assurance-maladie. Si vous souhaitez faire enregistrer votre enfant (procédure civile), vous devez le faire dans les 4 mois suivant la naissance, en prenant rendez-vous avec le greffier préalablement. Cette procédure administrative ne coûte de 6\$. Communiquez avec le personnel de l'hôtel de ville de Varennes du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 16h30 en composant le 652-9888.

## Séance publique du conseil le 11 janvier

C'est lundi le 11 janvier 1993 à 20h qu'aura lieu la prochaine séance publique régulière du Conseil Municipal de Varennes. Bienvenue à tous les citoyens et les citoyennes dans la Salle des Délibérations, située au 3<sup>e</sup> étage de l'hôtel de ville de Varennes. Quant au budget 1993 de la municipalité, il est prévu de l'adopter lors d'une séance le 18 janvier prochaine.

## Stationnement de nuit interdit

Les citoyens et les citoyennes de Varennes sont invités à prendre note que le stationnement de nuit est interdit sur toutes les voies de circulation depuis le 1<sup>er</sup> décembre. Le Service de Sécurité Publique de la Ville de Varennes vous remercie de votre collaboration.

## Ensemble, récupérons l'environnement

Le programme de collecte sélective de la M.R.C. de Lajemmerais est multi-matières. Il comprend la récupération de toutes les catégories de matières recyclables soit le papier, le carton, le verre, le métal et le plastique. À Varennes, la collecte a lieu le lundi. Voici un rappel des matières acceptées:

Papier Papier journal, revue, circulaire, enveloppe, bottin téléphonique, papier fin, papier brun papier glacé, sac de papier.

Carton Carton ondulé, plat, carton à oeufs, boîte de mouchoirs, boîtes de céréales, de biscuits, de dentifrice, etc.

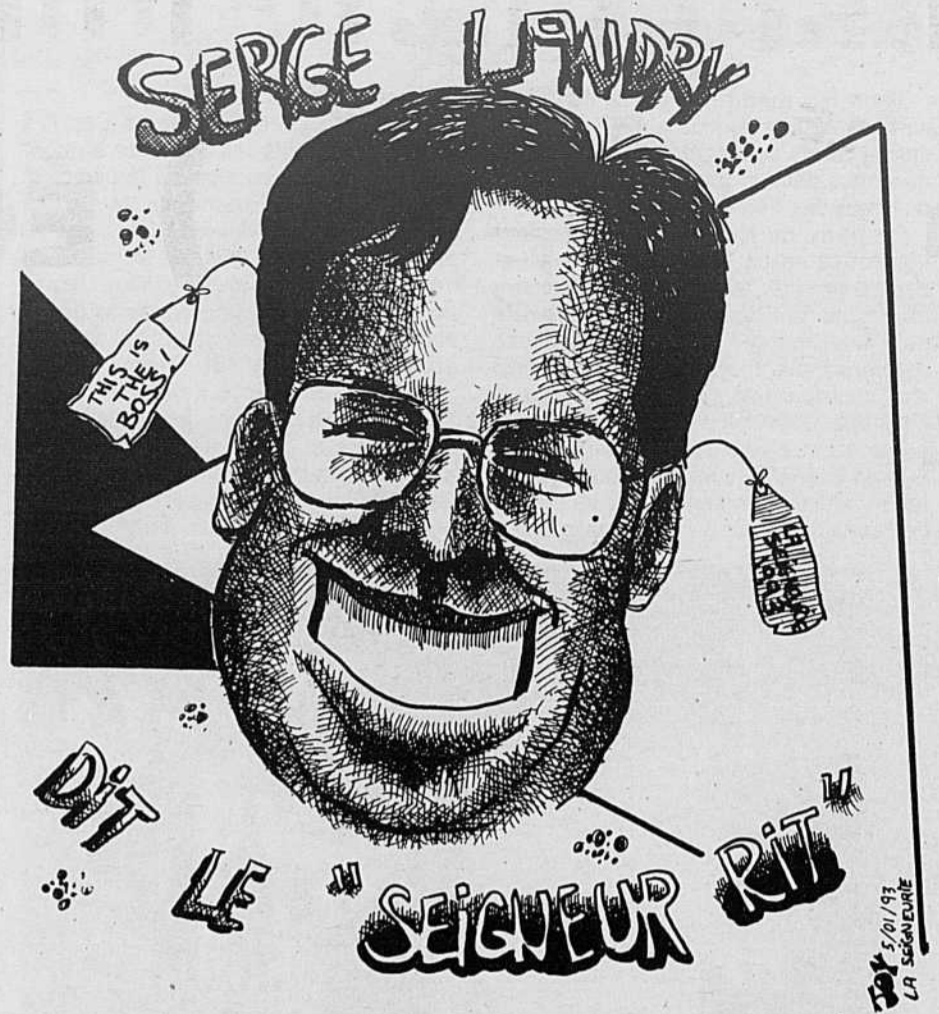
Verre Bouteille et bocal de verre clair, brun ou vert

Plastique Bouteille et pot de plastique: récipient de boisson gazeuse, d'eau de source, de produits alimentaires, produits ménagers (bien rincés)

Métal Boîtes de conserve, bidon et cannettes, assiettes, moule et papier d'aluminium, contenant d'acier

N.B. Les déchets de table et les matières souillées par les aliments ne sont pas acceptées, de même que les cartons de lait, la vaisselle les miroirs, le cellophane, les jouets de plastique, les aérosols, les cintres, les piles et les ampoules électriques.

*La ville de Varennes  
souhaite à tous  
les Varennois et  
Varennoises  
une Bonne Année  
1993*



## CLINIQUE DENTAIRE

PLAMONDON, TREMBLAY, RUEST

**URGENCE**

7 JOURS, 7 SOIRS

**652-DENT (3368)**

2081 boul. Marie-Victorin, Varennes

(Face au Jean-Coutu)

# La Seigneurie

## À votre service

La Seigneurie publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mercredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

## AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Directeur général  
Serge Landry

Directeur de l'information  
Jean-Marc Bouchard

Journaliste  
Pierre Laverdure

Photographe  
Robert Gosselin

Publicité  
Monique L'Heureux  
Sylvain Bouchard  
Carole Lazure

Secrétariat  
Carole Beauvais  
Linda Bourdua

Typographie et montage  
Composition P.D.L. Inc.  
239, rue Saint-Charles O.,  
Longueuil

Adresse  
204, Montarville #130,  
Boucherville,  
J4B 6S2  
641-3360

Imprimerie  
Imprimerie Québecor  
Saint-Jean

Dépôt légal  
Bibliothèque nationale  
du Québec

Courrier 2<sup>e</sup>ème classe  
Enregistrement no 1300

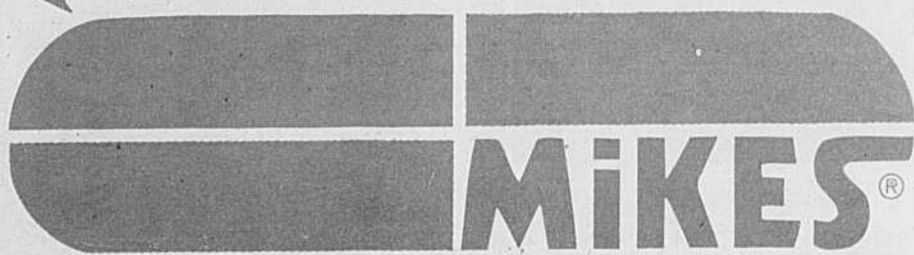
Les opinions émises dans ce journal par nos rédacteurs ou nos lecteurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal.

Hebdomadaire édité par La Seigneurie Inc., couvrant les municipalités de Boucherville, Varennes, Verchères, Calixa-Lavallée.

**ODC**

LES HERBES RÉGIONALES  
ASSOCIATION DES ÉCRIVAINS  
DE LA PREMIÈRE SEIGNEURIE  
RÉGIONALE FRANCOPHONE

# LE TRO ÉCONOMIQUE



DE 11H À LA FERMETURE  
EN SALLE À MANGER SEULEMENT

**Lundi**



**PIZZA À VOLONTÉ**

**JOUR 4<sup>99</sup>**  
+ taxes par personnes jusqu'à 16h

**SOIR 5<sup>99</sup>**  
+ taxes par personnes à partir de 17h

\* pour un temps limité JUSQU'À 21H

**Mardi**



**PÂTES À VOLONTÉ**

**JOUR 4<sup>99</sup>**  
+ taxes par personnes jusqu'à 16h

**SOIR 5<sup>99</sup>**  
+ taxes par personnes à partir de 17h

\* pour un temps limité JUSQU'À 21H

**Mercredi**

**FRITES GRATUITES À L'ACHAT DE N'IMPORTE QUEL SOUS-MARIN**

**LIVRAISON 731-30-30<sup>MC</sup>**

1150C VOLTA, BOUCHERVILLE

**Tous les jours tous nos COMBOS**

À **5<sup>99</sup>**  
+ taxe par personne

SALLE À MANGER SEULEMENT

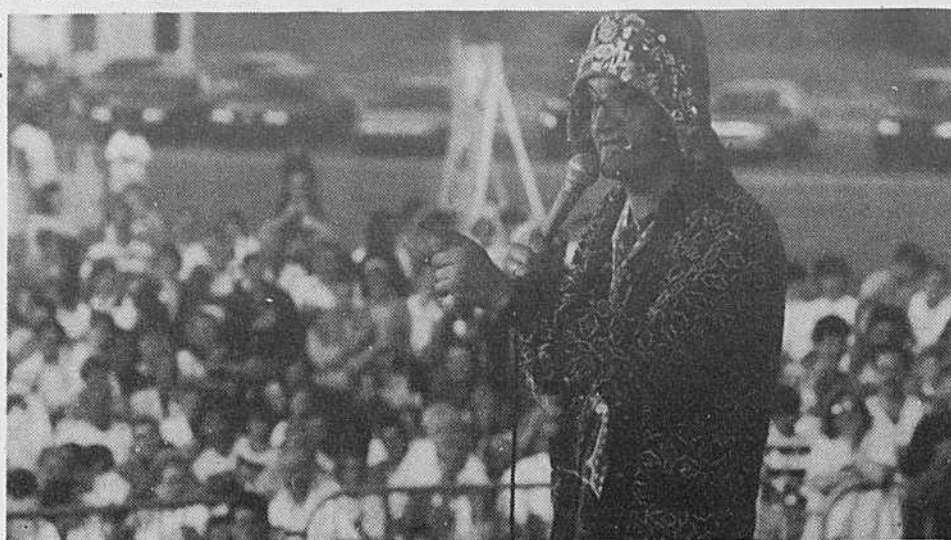
**PAN PIZZA<sup>MC</sup> OU PIZZA TRADITIONNELLE**

TOUTE GARNIE OU VÉGÉTARIENNE

GRAND FORMAT **9<sup>99</sup>** + TAXES

FORMAT MOYEN **7<sup>99</sup>** + TAXES

## Adieu 92!



Roland Hi-Ha Tremblay une des vedettes du 325e été.

- De multiples activités se déroulent dans le cadre du 325e été de Boucherville. Les spectacles de Richard Séguin, sous la pluie battante, et de André-Philippe Gagnon, attirent des foules considérables. Joanne Blouin et Jean Leloup connaissent moins de succès.

- Léandre inaugure la série "Les jeudis de la cité" à Varennes.

- Hydro-Québec choisit Laval pour implanter son nouveau Centre de réseau des communications. À six mois des élections, cette décision fait l'effet d'une bombe à Varennes. Le maire Jean Robert soutient que les dés étaient pipés depuis le début.



Marie-Denise Pelletier fait fureur à Varennes.

- Marie-Denise Pelletier connaît un succès monstre à Varennes alors que 10 000 personnes célèbrent la fête nationale au Parc de la Commune.

### JUILLET

- Varennes se dote d'une réserve foncière dans le but de créer un campus technologique.

- 22 000 personnes acclament l'OSM et Charles Dutoit au parc Anne-Marie Lemay.

- Le Varennois Jean-Pierre Chapados est accueilli en héros au terme de son cyclothon au profit de la fondation canadienne Rêves d'enfants.

### AOÛT

- Hart-Rouge fait danser des centaines de Varennois sur le parterre de l'hôtel de ville.

- Boucherville réécrit l'histoire au féminin en rendant hommage à Jeanne-Crevier.

- Le tricentenaire de la paroisse Sainte-Anne atteint son point culminant lors de la fête au cœur du Vieux-Village. Des milliers de personnes sont au rendez-vous pour fêter avec le Grand orchestre de la GRC, la chorale Sainte-Anne, l'Harmonie du Mont-Bruno et autres artistes invités.

- Vingt jeunes de Varennes réalisent un rêve en affrontant Stéphan Lebeau, Patrick Lebeau, Eric Desjardins, André Racicot et Martin Lacroix dans un match de hockey-balle. Cet événement spécial, organisé conjointement par le journal La Seigneurie et la Ville de Varennes, a connu un succès fulgurant.



Stéphan Lebeau donne sa signature en souvenir après avoir réalisé le rêve de 20 jeunes Varennois lors d'un match de hockey-balle dans la rue St-Charles.

- La pianiste de Boucherville Amélie Phan obtient un premier prix à la finale du Concours de musique du Canada.

- Le médaillé olympique Nicolas Gill rencontre les membres du Club de judo de Varennes.

### SEPTEMBRE

- Le projet Harmonie divise le conseil municipal. Les conseillères Chantal Sirois et Francine Gadbois quittent l'équipe du maire Aubertin.

- Verchères fête l'exploit de son héroïne Madeleine de Verchères.

- Des rues de Varennes sont asphaltées avec un nouveau procédé qui contient un volume d'huile de vieux pneus usés.

- Yves Beauchemin inaugure le 10e anniversaire de la bibliothèque municipale de Varennes.

- Pétromont relocalise son siège dans ses unités de production de Varennes et Montréal-Est.



Jacques Parizeau rencontre les bénévoles du comté une semaine avant la victoire du NON. Il est accueilli par les députés François Beaulne et Luce Dupuis.

- La campagne référendaire sur l'entente de Charlottetown prend son envol dans le comté de Bertrand. Le député François Beaulne et le comité du NON prend l'initiative en présentant à chaque semaine des personnalités locales qui s'affichent ouvertement contre l'entente. Pendant ce temps, le comité du OUI fait peu de bruit.

- Contre toute attente, le conseiller Jacques Durocher se joint à l'équipe de Paul Verret qui regroupe 4 conseillers sur cinq. De son côté, Jean Robert confirme qu'il fera la lutte à Paul Verret pour obtenir un deuxième mandat à la mairie.

- Varennes présente son Plan de mesures d'urgence à la population.

- Sans contrat de travail depuis deux ans, les cols blancs de la ville de Boucherville entreprennent une série de moyens de pression dans l'espoir de faire avancer les négociations.

- Décès de Leroy Comeau, le bras droit de Marcel Danis au sein de l'Association du Parti conservateur dans le comté de Verchères. M. Comeau était âgé de 62 ans.

- Nacan obtient le prix Envir'Hommage.

- M. Yvon Marcoux de Boucherville devient président de la Chambre de commerce du Québec.

- La Seigneurie publie en primeur des extraits du livre "Boucherville 1960-1990" écrit par l'ex-directeur général de la municipalité, M. Ronald Beaupré.

### OCTOBRE

- La campagne électorale à Varennes domine l'actualité pendant le mois d'octobre. Paul Verret attaque le leadership de Jean Robert en déclarant que le conseil municipal opère sans chef d'orchestre. Le maire sortant reste stoïque, s'en tenant rigoureusement à un plan de campagne qui exclut toute réplique à ses détracteurs. Toutefois, ce dernier sort une excellente performance au débat des chefs en profitant de toutes les occasions possibles pour se mettre en valeur. Sa prestation donnera des ailes à son équipe deux semaines avant le scrutin.

- Plus de 500 personnes rendent hommage aux bâtisseurs de Varennes lors d'un Gala organisé par le comité des fêtes du tricentenaire de la paroisse Sainte-Anne.



Le concert de l'OSM, l'événement de l'année à Boucherville.

## SUPER TARIFS & SUPER SERVICE!

1541 AMPÈRE  
BOUCHERVILLE  
(514) 449-1993

Réservations Internationales:  
1-800-367-2277

**Thrifty** Location  
d'Autos



Thrifty offre les produits de qualité de la société Chrysler Canada ainsi que d'autres excellentes voitures.

- Victoire écrasante du NON dans le comté de Bertrand qui obtient 68% des voix contre 32% pour le OUI. Le résultat est à l'image de la campagne où la troupe de François Beaulne a fait cavalier

seul. Le chef du PQ Jacques Parizeau a rendu visite aux bénévoles du comté du NON 5 jours avant le référendum.

- Les organismes communautaires de Boucherville s'associent à La Seigneurie pour la parution d'une chronique mensuelle.

- Le ministre de l'éducation Michel Pagé annonce la construction de deux écoles secondaires, soit à Chambly-Carignan et Sainte-Julie. Du bout des lèvres, le ministre indique que Varennes aura la sienne l'an prochain. M. Pagé se retire de la vie politique trois jours plus tard. Depuis, l'implantation d'une école secondaire à Varennes demeure une véritable énigme.

#### NOVEMBRE

- Jean Robert remporte une éclatante victoire à la mairie de Varennes. Il réussit également à faire élire cinq de ses six candidats. Du même coup, il fait sortir du conseil ses adversaires Paul Verret, Mannon Brunet, Francine Jacques et Jacques Durocher.

- L'ouverture de la boîte à chansons La Boca del Sol sème la controverse au conseil municipal à la suite d'une pétition déposée par un citoyen.

- Le maire Aubertin décoche des flèches à l'endroit de son conseil lors de son discours sur la situation financière de la municipalité.

- Une semaine d'activités souligne le 30e anniversaire de la bibliothèque municipale de Boucherville.

- Murielle Hamelin, Marcelle Bourelly, Agnès Zony, Amélie Phan et Clémence Duchesneau sont honorés lors du 2e Gala de l'excellence en loisir sur la Rive-Sud.

- Le Bouchervillois Pierre Deslandes mène la course destination monde diffu-



Jean-Robert remporte une éclatante victoire sur son adversaire Paul Verret.

sée à Radio-Canada.

- Laure Lavoie, résidente du Foyer Lajemmerais, fête ses 105 ans.

- Le motivateur Jean-Marc Chaput soulève 160 gens d'affaires de Boucherville lors d'un déjeuner organisé par le Journal La Seigneurie.

#### DECEMBRE

- Concert de Noël mémorable à l'église Sainte-Famille de Boucherville offert par l'Orchestre symphonique de la Montérégie et les Petits chanteurs du Mont-Royal.

- LE CLSC annonce une vaste campagne de vaccination contre la méningococque qui se tiendra en janvier '93.

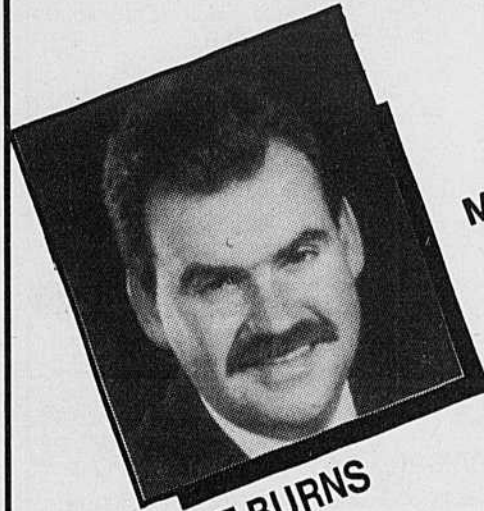
- Jean Robert confirme son intention de poursuivre sa carrière politique sous d'autres cieux, soit au fédéral ou au provincial. Il a été sollicité par plusieurs organisations politiques depuis sa victoire triomphale à la mairie de Varennes le premier novembre.

- La Seigneurie regroupe de généreux commanditaires pour donner aux Clubs Optimistes de Varennes et de Boucherville 25 paniers de Noël qui seront distribués aux familles démunies de ces deux municipalités.

## LA CAGE AUX SPORTS RESTAURANT

22 télévisions - 3 écrans géants

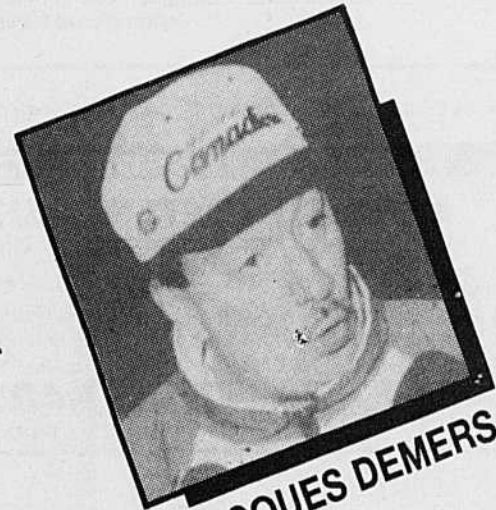
SAMEDI 9 JANVIER 1993 - 20h



PAT BURNS

MAPLE LEAFS TORONTO

VS



CANADIENS MONTREAL

JACQUES DEMERS

SAMEDI 9 JANVIER 1993 - 20h

NORDIQUES VS BOSTON

À SURVEILLER

LE 20 JANVIER 1993 - 18h

CARAVANE DES EXPOS SUR PLACE

FELIPE ALOU - JOHN WETTELAND - YUUPPI

GREGG COLBRUNN - CLAUDE RAYMOND

RODGER BRULOTTE - JACQUES DOUCET

1150 Volta, Boucherville

641-2243

## AUBAINE SOUS-LOCATION

À PRIX TRÈS AVANTAGEUX

2475 pi. ca.

- ENTIÈREMENT DÉCORÉ
- AU REZ-DE-CHAUSSÉE
- VASTE STATIONNEMENT
- AU CENTRE-VILLE DE BOUCHERVILLE
- ÉDIFICE DU TRUST GÉNÉRAL

204 MONTARVILLE

pour information: Serge Landry

641-3360

# Les spécialistes

## CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

### CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville  
Rendez-vous & Urgence 655-9060

HORAIRE: SEMAINE DE 09:00 À 22:00  
VENDREDI DE 09:00 À 20:00

SAMEDI DE 10:00 À 15:00  
DIMANCHE DE 12:00 À 14:00

Lucie Dauphinais, Méd. Gén.  
Donald Demers, Méd. Gén.  
Jean-Claude Doyon, Méd. Gén.  
Gérald Lapointe, Méd. Gén.  
Serge Piette, Méd. Gén.  
Pierre Rhéaume, Méd. Gén.  
Nicole Brière, Méd. Gén.  
Sylvie Côté, Méd. familiale  
Danielle Lévesque, diététiste  
Charlotte Lacasse  
Sexologue-Thérapeute

Danielle Desloges, Orthopédiste  
Jean-Pierre Daigle, Chirurgie plastique

Jacques Rancourt, Dermatologiste  
Daniel Savard, Cardiologue

Yves Caussignac, Gastro-Entérologue  
Roger Telmosse, O.R.L.

Jacques Talbot, Psychiatre  
François Letelier, Chirurgien

Suzanne Vouligny MA (P.S.) psychologue

LABORATOIRE D'ANALYSE MÉDICALES CIBERMEDIX  
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.

## CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

### CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville  
Rendez-vous et Urgences 655-7321

André Belzile, Méd. Gén.  
Charles Courchesne, Méd. Gén.  
Jean-Marc Dansereau, Méd. Gén.  
Alain Dumas, Méd. Gén.  
Yves Groleau, Méd. Gén.  
Jean-C. Maillette, Méd. Gén. Obst.  
Louise Tremblay, Méd. Gén.  
Claude Brossard, Chirurgien  
Johanne Pelletier, MD., F.R.C.S. (C),  
Chirurgie plastique et esthétique,  
chirurgie de la main

François Letelier, Chirurgien  
Guy Ménard, Traitement des varices  
Georges Assaf, urologue  
Nabil, Guiha, Cardiologue  
Luc Martin, Gastro-Entérologue  
Danielle Desloges, Orthopédiste  
N. Matar, Pneumologue  
Monique Bourbeau, interniste  
Francine Campeau, Psychologue  
France Doucet, diététiste  
Thuy-Tien Truong, dermatologue

PHARMACIE: Lysandre Donaldson B. PH., L.PH. Prop. LABORATOIRE: d'analyse Biron  
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9:00 à 22:00 sur semaine  
et de 10:00 à 16:00 les samedis et dimanches

## PHARMACIE



### Yvan Desmarchais

B. Ph. L. Ph. PROP. Pharmacien  
100 MONTARVILLE 655-3010 LIVRAISON 641-1111 535 SAMUEL DE CHAMPLAIN

Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:  
Béquille - Cannes - Marchettes - 8 chaises roulantes  
Centre d'auto-surveillance AMES Homéopathie

## PHARMACIE



### Lysandre Donaldson B. PH. LPH. Prop.

150 MONTARVILLE PHARMACIENNE LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi 9:00 à 22:30 Test de grossesse  
Samedi 9:30 à 16:00 Location béquilles, cannes  
Dimanche 10:00 à 16:00 et chaises roulantes

## ASSURANCES

### ASSURANCES SÉGUIN & NICHOL

AUTO - HABITATION - ENTREPRISE - VIE - SERVICES FINANCIERS

1 appel 15 assureurs réputés

Lloyd's de Londres, Chubb au Canada, La Prudentielle/Prudasco du Canada,  
L'Union commerciale du Canada, La Fédération Cie d'Assurance, Le Groupe  
Dominion du Canada, Groupe Simcoe Érié.

449-4888

151 boul. De Mortagne, suite 101, Boucherville

## CHIROPRACTICIEN

Centre 655-8374  
Chiropratique  
Gatien

800 Pierre-Viger, Boucherville

## COMPTABLE

### LABARRE & VINCENT Comptables agréés

Jean Labarre C.A.  
Marcel Vincent B. Comm. C.A.

100 Boul. Montarville  
Suite 201, Boucherville 641-1985

## ASSURANCE

### GASTON LALONDE

Courtiers  
Assurances et Cautionnements d'Assurances Inc.



GASTON LALONDE  
c. d'a. a.

678, rue Magellan  
Boucherville

Tél.: (514) 641-9638

## AVOCAT

### MARIO DU MESNIL LISE LAVIGNE

AVOCATS  
Bureau à Boucherville

866-1529

## CHIROPRACTICIEN

Dr Jean Ménard D.C.  
655-5555

Dr Raymond Ménard D.C.  
641-4808

100 Montarville bureau 100

## COMPTABLE

### FAUCHER, DAVIAULT ET ASSOCIÉS

COMPTABLES AGRÉÉS

• GUY FAUCHER, C.A.  
• MICHEL DAVIAULT, C.A.  
• JEAN BAILLARGEON, C.A.

210 MONTARVILLE, BUREAU 2020

641-2305

## AVOCAT

DESJARDINS LESSARD

avocats

Me Ginette Desjardins L.L.L.  
Me Pierre Lessard L.L.B.

1950 boul. René-Gaultier  
Varenes (Québec) J3X 1P5 Tél.: (514) 652-2957  
Fax: (514) 652-3484

## AVOCAT

### CHANTAL SIROIS



AVOCATE  
ME CHANTAL SIROIS  
210, boul. Montarville  
Suite 3011, Boucherville  
655-3301

## COMPTABLES

Place de Montbrun  
650, rue de Montbrun  
bureau 201  
Boucherville (Québec)  
J4B 5E4  
tél.: (514) 449-7922  
fax: (514) 449-3978

## COMPTABLE

### G. CLAUDE PROULX

COMPTABLE AGRÉÉ

579, Quesnel  
Boucherville, Qué. Téléphone:  
J4B 2Y8 655-8668

## AVOCAT

LECOMPTE DEGUIRE  
AVOCATS • ADVOCATES

Marie-Hélène Lecompte, LL.B.

1019, De la Ventrouze  
Boucherville (Québec)  
J4B 5V3 Tél.: (514) 641-0065  
Fax: (514) 641-3721

## CHIROPRACTICIEN

### Michel Boisvert, D.C.

150 MONTARVILLE CHIROPRACTICIEN  
CENTRE MÉDICAL  
BOUCHERVILLE  
449-4468

## COMPTABLE

François  
Guérard  
Comptable agréé  
François Guérard, c.a.  
100 MONTARVILLE, SUITE 80  
BOUCHERVILLE 641-3050

## DENTISTE

### CENTRE DENTAIRE SYLVAIN LAFLAMME DMD

LOUISE DESNOYERS DMD  
CHIRURGIENS-DENTISTES  
urgence - jour - soir

528, Fort St-Louis, suite 2  
Boucherville  
641-3044

# Le navire du 325e transporte 600 Bouchervillois en 1993

On se serait cru au beau milieu d'un épisode de "La croisière s'amuse" le 31 décembre dernier, lors du party de clôture du 325e anniversaire de fondation de Boucherville. Reconstituée en un impressionnant navire de croisière, la cafétéria de l'école secondaire de Mortagne avait à son bord une belle troupe de 600 joyeux fêtards, heureux de voguer allègrement vers une nouvelle année.

En véritable Club Med Maritime, le navire Pierre Boucher a fait escale au Mexique, à Hawaï et en Italie avant de revenir à Boucherville où les passagers ont renoué avec les bonnes vieilles traditions du jour de l'An québécois. Mais avant, c'était "hot, hot, hot"! Que du soleil, des centaines de sombreros, des guitares chaudes du Mexique, de belles Hawaïennes et leurs couronnes de fleurs, l'accueil chaleureux à l'italienne, des bons petits plats du pays et un panorama à en avoir le souffle coupé que l'on apercevait sur écran géant.

Et comme tout Club Med qui se respecte, de dynamiques G.O. divertissaient chaque petit groupe de vacanciers en les faisant participer à des jeux d'animation ou à des tirages à environ toutes les 5 minutes. Pas vraiment le temps de s'ennuyer... À minuit, ce fut l'apothéose: personne n'a manqué le Bye Bye! à Radio-Canada.

Pour l'amiral Oscar d'Amour, les fêtes du 325e anniversaire de Boucherville ne pouvaient pas connaître un plus beau dénouement.

"Quoi de plus beau que de voir les gens s'amuser", confie le président de la Commission qui a consacré bénévolement les 4 dernières années à l'organisa-



Plus de 600 Bouchervillois étaient fiers d'avoir choisi le navire du 325e pour célébrer la nouvelle année.

tion des fêtes du 325e.  
Ce voyage d'un an à travers l'histoire

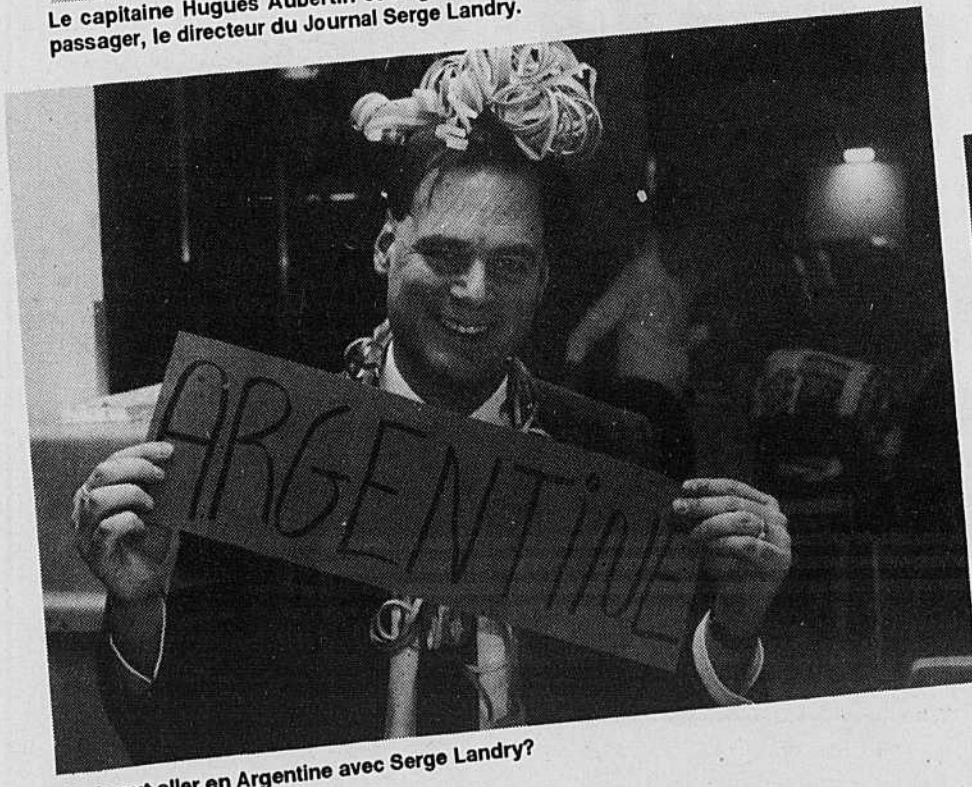
prend donc fin par une croisière follement amusante qui nous transporte vers de nouveaux horizons. Il ne reste que 24 ans avant le 350e...



Le capitaine Hugues Aubertin et le général Oscar d'Amour accueillent fièrement un illustre passager, le directeur du Journal Serge Landry.



Les guitares chaudes du Mexique ont apporté un peu de soleil aux Bouchervillois à l'aube d'une nouvelle année.



Qui veut aller en Argentine avec Serge Landry?



Le G.O. Mathieu Hinse en a mis plein la vue aux représentants de La Seigneurie, soit Serge Landry et son épouse Josée, Carole Lazure et son copain Serge.

# La vaccination contre le méningocoque débute le 11 janvier

La campagne de vaccination antiméningococcique débute le 11 janvier sur le territoire du CLSC des Seigneuries. Environ 23 000 enfants et jeunes de 6 mois à 20 ans inclusivement seront touchés par cette vaccination qui est volontaire (mais fortement recommandée) et gratuite.

Les jeunes qui ont été vaccinés en urgence en avril 1991 à Boucherville ne doivent pas être vaccinés à nouveau. Les femmes de 20 ans et moins qui sont enceintes doivent obtenir une prescription de leur médecin pour être vaccinées.

Certains groupes d'âges doivent obligatoirement prendre rendez-vous pour être vaccinés. Le CLSC des Seigneuries est à distribuer dans toutes les résidences du territoire une circulaire d'information qui dit quand prendre rendez-vous.

## DÉROULEMENT DE LA CAMPAGNE DE VACCINATION

L'équipe du CLSC des Seigneuries affectée à cette campagne de vaccination ira à tour de rôle dans chacune des municipalités de Saint-Amable, Verchères, Contrecoeur, Varennes, Sainte-Julie et Boucherville pour donner ce vaccin. Dans chacune de ces municipalités, une

seule école tiendra lieu de site de vaccination et c'est à cette école que tous les enfants et les jeunes de 6 mois à 20 ans inclusivement seront vaccinés. Comme les élèves du primaire et du secondaire seront vaccinés le jour, le transport au site de vaccination sera assuré par la commission scolaire.

## RENDEZ-VOUS OBLIGATOIRE POUR CERTAINS GROUPES D'ÂGES

Rappelons que les rendez-vous sont obligatoires pour les groupes d'âges suivants: les enfants de 6 mois à 5 ans inclusivement, les enfants de la maternelle, les jeunes fréquentant le Cégep et les jeunes de 20 ans et moins qui ne fréquentent pas le milieu scolaire. Ces personnes devront obligatoirement prendre rendez-vous à un seul et unique numéro le 652-9802 mais à des dates qui varient d'une municipalité à l'autre. Les enfants du primaire et du secondaire n'ont pas à prendre de rendez-vous car ils seront vaccinés en milieu scolaire. Les parents d'enfants de moins de 14 ans auront cependant à signer un formulaire autorisant l'enfant à se faire vacciner. Ce formulaire sera distribué par l'école à votre enfant.

## VOICI QUOI FAIRE POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS:

Si vous résidez à	Appelez-nous entre	Pour être vacciné
Saint-Amable	le 4 et le 9 janvier	le 12 janvier à Saint-Amable
Verchères et Calixa-Lavallée	le 4 et le 9 janvier	le 13 janvier à Verchères
Contrecoeur	le 4 et le 9 janvier	le 14 janvier à Contrecoeur
Varennes	le 11 et le 15 janvier	les 16 et 17 janvier à Varennes
Sainte-Julie	le 16 et le 23 janvier	les 24, 26 et 27 janvier à Sainte-Julie
Boucherville	le 25 janvier et le 9 février	les 30, 31 janvier, 7 et 10 février à Boucherville

## Jours et heures pour prendre rendez-vous:

Lundi au vendredi: 9h à 21h  
Samedi: 9h à 17h

Cette campagne de vaccination antiméningococcique met à contribution une bonne partie du personnel du CLSC ainsi que les commissions scolaires et les directions de chacune des écoles. Mais sans l'aimable concours de centaines de bénévoles, cette opération méningo serait impossible.

A cause de cette campagne de vaccination, plusieurs activités du CLSC seront affectées. Tous les programmes de santé en milieu scolaire primaire et secondaire seront temporairement suspen-

du ainsi que les activités de périnatalité (cours prénataux), de nutrition et d'action communautaire.

Les programmes qui sont pour le moment maintenus sont: les consultations médicales avec rendez-vous et pour les urgences mineures, les consultations psychosociales, les services de maintien à domicile et les cliniques d'immunisation. Les cliniques de prélèvements seront maintenues mais elles pourront souffrir d'un certain ralentissement.

Pâtisserie  
Rose

25 ans de service et de qualité

Une foule de spécialités maison:  
chocolat, pâtisseries françaises  
faits sur place, eau distillée.  
Des salles de réception sont  
maintenant à votre disposition.



TRAITEUR DE DISTINCTION

401 Samuel De Champlain, Boucherville 655-6571 655-5051

# RABAIS INCROYABLES...

# Vente trottoir

## du 7 au 16 janvier



### LES GALERIES DE VARENNES

2020 René Gaultier Varennes  
adm: 652-0069 TOUT PRÈS DE VOUS!



SE0972

# GRAND BALAYAGE

## VENTE TROTTOIR

### DU 5 AU 16 JANVIER



Bâton de ski

Régulier  
39,99\$

à partir de

**19<sup>99</sup>\$**

Gants de hockey «CCM»

Régulier  
99,99\$

SPÉCIAL

**34<sup>99</sup>\$**

Bâton de hockey  
«TITAN» ET «KOHO»

**2 pour 1**

Lot de bottes de skis

(pointures et quantités limitées)  
à partir de  
valeur  
jusqu'à  
199,99\$

**19<sup>99</sup>\$**

Lot de vêtements de ski

Régulier  
jusqu'à  
159,99\$

SPÉCIAL  
**49<sup>99</sup>\$**

Lot de vêtements de ski

Régulier  
jusqu'à  
249,99\$

SPÉCIAL  
**99<sup>99</sup>\$**

Jacquet «Columbia»

Régulier  
189,99\$

SPÉCIAL  
**79<sup>99</sup>\$**

Jacket «Sun ice»

Régulier  
399,99\$

SPÉCIAL

**159<sup>99</sup>\$**

Lunettes de soleil

**33%**  
DE RABAIS

Lot de chaussures  
sélectionnés

**60%**  
DE RABAIS

JUSQU'À

Gants & mitaines «Kombi»

Régulier  
jusqu'à  
99,99\$

SPÉCIAL

**19<sup>99</sup>\$**

Grand choix de  
«Snow Board»

K2  
Kemper  
Burton

nous faisons aussi la location.



PROMENADES MONTARVILLE  
1001 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE 655-6003

NOUS NE POURRIONS PAS NOUS APPELER EXPERTS SI NOUS N'AVIONS PAS LES

MEILLEURES  
MARQUES

NOTRE PRIORITÉ EST DE BIEN VOUS SERVIR

Les nouvelles PROMENADES Montarville Mot je magavoisine à Boucherville

1001, boul. Montarville, Boucherville

# vente balayage sur le trottoir DU 4 AU 16 JANVIER

# 40% 50% 60% 75% RÉDUIT POUR LIQUIDER

**Lasha Club** 50% de rabais sur

- manteaux
- cuir
- habits
- pantalons
- chandails
- etc.

449-1489 Mise de côté

*Le Maître Encadreur*

Le professionnel de l'art mural par excellence à Boucherville

**50% de rabais**

ENCADREMENT SUR MESURE (MOULURE SEULEMENT)

TÉL: 641-3934 VOISIN DU CANADIAN TIRE

Boutique **Patricia** 641-1615

— GRANDE VENTE —

de 40% à 70%

Sur presque toute notre marchandise

→ GRANDE SÉLECTION EN BAS DU PRIX COÛTANT!

**SOLDE**

de 10% à 50%

sur marchandises sélectionnées

- Nos vêtements de croisières sont arrivés

*Boutique Exquise*

LINGERIE 641-0155

**Chatel** votre nettoyeur

Pour une qualité supérieure Spécialité: robes de mariée

Avec 10\$ ou plus de nettoyage à sec, obtenez 1\$ de rabais sur les nouveaux carnets de timbres

Sur présentation de ce coupon (Cette offre est valide seulement à la succursale des Promenades Montarville)

1001 Montarville — 641-1219

**MAXI 35 mm de Boucherville**

PHOTO PASSEPORT ou PHOTO ASSURANCE MALADIE 8.99\$

**SPÉCIAL ÂGE D'OR**

**-30%** sur développement seulement

1001 MONTARVILLE, BOUCHERVILLE 655-4039

**ABYSSE**

VÊTEMENTS FÉMININS

449-6436

**50%** et plus de rabais sur toute la marchandise d'hiver

**VENEZ PROFITER de NOMBREUX SPÉCIAUX**

**Chez tous nos marchands**

C'EST POURQUOI IL FAUT NOUS CHOISIR

# ATTENTION PREVENTION



## LA PRÉVENTION DES INCENDIES

### L'accessibilité des sorties de secours

À la maison comme dans un endroit public, il est absolument essentiel qu'il existe deux sorties de secours distinctes pour permettre une évacuation rapide en cas d'incendie. L'accès à ces sorties doit toujours être libre de toute obstruction comme le mobilier ou les objets décoratifs. Les trottoirs, les escaliers et les balcons doivent également être continuel-

lement exempts de neige et de glace. Ainsi, après une tempête de neige, assurez-vous de déneiger le plus rapidement possible les sorties extérieures de votre domicile. N'attendez pas inutilement. Un incendie, c'est si vite arrivé!

Pensez-y! Veiller à l'accessibilité de vos sorties de secours, c'est vous protéger contre les tristes conséquences des incendies.

SE0983

#### PENSONS-Y!



Boucherville

Soucieux des citoyens, le journal La Seigneurie, en collaboration avec le Service des communications de la Ville de Boucherville vous offre cette chronique.

Des questions sur la prévention?

Incendie: 449-8315  
Police: 449-8330

Urgence: 9-1-1

## Une journée en image



PHOTOS  
DE  
MARIAGE  
DE  
249,95\$  
À  
699,95\$



Réservez  
maintenant  
Plusieurs  
dates  
disponibles

P.P.M. ROBERT GOSSELIN  
467-5084

B-2A



## Technique Nadeau

Pour gens de tout âge qui désirent se garder en santé ou l'améliorer  
Recommandée par plusieurs spécialistes de la santé

LES COURS SE DONNERONT  
LE JOUR ET LE SOIR

MARDI 19 JANVIER	MERCREDI 20 JANVIER	JEUDI 21 JANVIER
---------------------	------------------------	---------------------

pour groupes ou associations, sur demande  
Venez avec vos amis(es)

Réservez dès maintenant  
Pour plus d'information:

AIMÉ LACOMBE, 655-6558  
Professeur affilié Centre Colette Maher

## Ouverture d'une halte- santé au parc du Mont Saint- Bruno

La nouvelle Halte-santé du parc du Mont Saint-Bruno ouvrira ses portes le samedi 9 janvier 1993. C'est l'organisme Nature-Action de Saint-Bruno qui en assure la gestion avec le MLCP. Les amateurs de ski de fond et de marche auront maintenant un endroit pour se réchauffer et prendre une collation saine. Une grande terrasse ensoleillée accueillera les amateurs de plein air. Des articles d'interprétation de la nature seront disponibles bientôt. La halte-santé est située à l'accueil du parc et sera ouverte toute l'année de 8h30 à 16h. Venez y faire un tour.

# SUPER VENTE

## 14<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

# 30% À 50% DE RABAIS

## SUR LA MARCHANDISE AUTOMNE-HIVER

# Jean Perras

VÊTEMENTS — MERCERIE — CHAUSSURES

650 Fort St-Louis, Boucherville

655-4270



SE0964

## Féerie de Noël à Varennes



Les Varennois ont merveilleusement répondu à l'appel de la société d'horticulture en bricolant des trésors d'imagination pour Noël.

La Société d'horticulture et d'écologie a une fois de plus innové en organisant un concours de décoration extérieure, qui s'est terminé le 20 décembre dernier par le couronnement des grands gagnants à la Maison Saint-Louis.

À l'instar du concours de l'Halloween, c'est M. Richard Vézeau de Créations Richard qui était l'animateur de la soirée et juge de cette compétition qui a attiré une cinquantaine de participants. Signalons la participation financière de la Ville de Varennes à ce nouveau concours de la SHEVI qui organise maintenant des activités populaire à chaque saison.

Le premier prix fut accordé à M. Ray-

mond Boudreau du 111 Jean-Desprez. M. Jacques Morin, 119 Poitras, a obtenu le deuxième prix, tandis que M. Denis Parent, 183 Michel Dugue, s'est classé troisième.

Des mentions ont été attribuées à M. Réjean Béland, 2348 de la Vérendry, M. Sylvain Lachapelle, 116 Nicolas-Choquet, la Famille Lalonde au 140 Malo, et Mme Sylvie Choquet, 246 Michel-Brisset. La présidente de la SHEVI, Mme Estelle Aubry, profite de l'occasion pour souhaiter beaucoup de santé et de succès à tous les membres de la Société au cours de l'année 93.

## Le souper du Fan Club

Le jeudi 7 janvier prochain, à 18h30 le Complexe sportif Les 4 Glaces, de Brossard, sera l'hôte de plus de 400 convives lors du souper mensuel du Fan Club du Canadien.

Pour l'occasion, on honorera le joueur du mois de décembre qui sera parmi nous, en compagnie de quatre autres joueurs du Canadien.

Claude Mouton, Frank Léveillée et Réjean Houle seront également des invités de Léo Bourgault, le président du Complexe Les 4 Glaces.

L'émission Les Amateurs de Sport à CKAC avec Michel Bergeron sera retransmise, pour l'occasion, en direct du Complexe Les 4 Glaces.

Si d'autres gens désiraient se procurer des billets, ils pourront le faire en s'adressant au Complexe Les 4 Glaces au 462-2113.

Prenez note qu'aucun billet ne sera vendu la journée même.

Plus qu'une école



### PENSIONNAT ET EXTERNAT POUR GARÇONS

- \* Institution privée
- \* Niveau secondaire
- \* Situé face au lac Massawippi, en pleine nature dans l'Estrie
- \* Accès facile par les autoroutes 10 et 55
- \* Transport organisé

Séances d'information et examens d'admission

#### AU COLLÈGE

Samedi, le 16 janvier 1993 à 8h45  
Samedi, le 13 février 1993 à 8h45

#### À MONTRÉAL

Salle Paroissiale St-Donat  
6807, rue de Marseille  
Montréal (Québec)

Samedi, le 23 janvier 1993 à 13h30

Également: Journée Portes Ouvertes le 16 janvier de 9h00 à 12h00



580, route 141 - R.R.N. 2  
AYER'S CLIFF (Québec)

JOB 100  
Tel.: (819)838-4221  
Fax: (819)838-4222



GRANDE LIQUIDATION  
D'HIVER  
COMMENÇANT AUJOURD'HUI

50%

DE RABAIS  
SUR TOUTES LES COLLECTIONS  
AUTOMNE-HIVER



BOÛTIQUE  
Marthe Camiré

65, rue Montbrun, tél.: 655-0847  
La boutique de classe à Boucherville

-30% SUR LES CHEMISIERS  
QUATRE SAISONS

-30% SUR BIJOUX  
ET CEINTURES



LES COLLECTIONS CROISIÈRE  
SONT DÉJÀ DISPONIBLES

## Les Bruins de Varennes bantam B: une équipe comblée!

Pourquoi les adolescents s'inscrivent-ils à un sport d'équipe? Les réponses qu'ils donnent sont très diversifiées: pour se retrouver en groupe, pour l'exercice, pour le plaisir, pour le défi, pour apprendre et même par passion. Souvent, on entend les parents parler de leur adolescent en disant que son caractère est très changeant, un jour il est tout feu tout flamme et que le lendemain, un tremblement de terre ne réussirait pas à le faire bouger. Dans la catégorie bantam touchant les jeunes de quinze et seize ans, ce sont ces variables en tête que les entraîneurs de hockey doivent avoir lorsqu'ils donnent leur nom à titre de bénévole. Il faut avoir été entraîneur durant plusieurs saisons dans cette catégorie pour apprécier les grandes joies et les malheurs que vivent les jeunes de cet âge.

Depuis le début de la saison, les Bruins de Varennes font exception. À chaque match, les dix-sept joueurs se présentent

avec, en tête, l'idée de se surpasser, de jouer en équipe en s'oubliant afin de réaliser des jeux formidables. Les résultats ne se font pas attendre: une seule défaite à leurs dix-sept premières parties dans la ligue des Montagnards. Leur style de jeu hermétique en défensive et explosif à l'offensive leur a permis de marquer 63 buts tout en n'en concédant que 25 à l'adversaire. Chacun travaille avec énergie, alors à chaque partie, ce sont des joueurs différents qui s'illustrent. Tantôt ce sont les attaquants et la partie suivante, c'est au tour des défenseurs ou du gardien de s'illustrer.

Ce qui est formidable, c'est que cette équipe est formée de joueurs à leur première année bantam. Ils font l'envie des villes avoisinantes et la question à laquelle il faut répondre le plus souvent c'est: "Que feront-ils l'an prochain?" Espérons qu'ils continueront à avoir du plaisir sur la glace puisqu'à cet âge, au centre sportif,

c'est l'endroit privilégié pour apprendre ce que sera leur avenir: s'impliquer, fournir des efforts soutenus, être discipliné, être ouvert aux autres et être conséquent sera leur lot dans très peu d'années, alors qu'ils deviendront des adultes. Le hockey est une passion, un jeu, mais aussi une école de vie.

Cette équipe a déjà mérité le titre de champion au tournoi de Le Gardeur. La compétition était vive et c'est en tir de confrontation à la suite de deux périodes supplémentaires qu'ils ont cheminé vers la victoire. Les tournois de Varennes, Contrecoeur et Baie Saint-Paul sont inscrits à leur agenda. Feront-ils aussi bien? Impossible de le prévoir mais s'il n'en tient qu'à ces jeunes, ils feront tous les efforts pour bien figurer et comme l'a dit si bien Pierre de Coubertin, l'important n'est pas de gagner mais de participer.

Les Bruins ont si bien fait depuis le début de la saison que l'Association du hockey mineur de Varennes leur a donné une promotion. Ils iront terminer la saison dans une ligue de catégorie A. Naturellement, les entraîneurs auraient bien voulu continuer dans la même ligue mais selon le code d'éthique de l'entraîneur varennois, il faut se rallier à la décision de l'A.H.M.V.. Il y aura sûrement des choses nouvelles à apprendre, ce sera un défi pour tous et cela deviendra très formateur.

On ne saurait terminer sans souligner l'apport grandiose des parents de l'équipe. Merci pour les remarques positives qu'ils lancent gratuitement à leur jeune ainsi qu'aux autres, merci pour leur implication constante et merci pour l'organisation de la fête de Noël

Claude Lussier, 652-9981

# VENTE DE BALAYAGE

<input checked="" type="checkbox"/> Réfrigérateur 17 pi.cu. «White Westinghouse»	<b>699\$</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Sofa/chaise «Elran»	<b>1 099\$</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Cuisinière 30" de luxe «White Westinghouse»	<b>539\$</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Causeuse à partir de	<b>299\$</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Laveuse «White Westinghouse» 7 programmes	<b>499\$</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Étagère moderne (modèle de plancher)	<b>399\$</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Sècheuse «White Westinghouse» 5 programmes	<b>299\$</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Tables de salon à partir de	<b>79\$</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Four micro-ondes	<b>139\$</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Meuble audio à partir de	<b>229\$</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Téléviseur stéréo 29" avec télécommande	<b>599\$</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Sofa et chaise (modèle de plancher)	<b>699\$</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Téléviseur stéréo 26" avec télécommande	<b>499\$</b>	<input checked="" type="checkbox"/> Mobilier de cuisine 5 mcx, moderne	<b>279\$</b>
		<input checked="" type="checkbox"/> Mobilier de cuisine 5 mcx	<b>399\$</b>
		<input checked="" type="checkbox"/> Mobilier de chambre 4 mcx	<b>499\$</b>
		<input checked="" type="checkbox"/> Mobilier de chambre 5 mcx, moderne	<b>579\$</b>
		<input checked="" type="checkbox"/> Lit superposé (rouge & blanc) (modèle de plancher)	<b>199\$</b>
		<input checked="" type="checkbox"/> Matelas 39" chiro	<b>99\$</b>
		<input checked="" type="checkbox"/> 50% de rabais sur mateals «SEALY»	

**LE MEUBLEUR**

TOUJOURS À MON GOÛT,  
TOUJOURS À MON PRIX!

A NOTRE MAGASIN DE VARENNES

**DAVIAU & RACINE**  
2151 boul. Marie-Victorin, VARENNES  
652-4611

IN1008



Le 22 décembre dernier, avait lieu au Restaurant Mike's de Boucherville situé au 1150C Volta, le tirage du concours «Souhait de Noël» les gagnants furent Alexandre Roy 11 ans, Charles Grenier 2 ans, Francis Parent 2 ans, et Matthew Perry 4 ans (photo).  
Félicitations aux gagnants!

SE0968



Société  
québécoise  
d'assainissement  
des eaux

Travaux dans le village de Verchères  
Comté de Verchères  
Appel d'offres no: 0226-40-01-41-42

Construction d'un poste de pompage (excluant les équipements mécaniques), fourniture et installation de conduites de refoulement, d'amenée et d'aqueduc, aménagement extérieur et autres travaux connexes.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQAÉ, Service gestion des contrats, Place du Canada, 1010, de la Gauchetière Ouest, bureau 2110, Montréal (Québec) H3B 2N2 Tél.: (514) 397-0416.

PRIX: 50,00\$ (taxes incluses) non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

De plus, pour cet appel d'offres, les soumissionnaires devront prendre connaissance du "Cahier des clauses générales d'appel d'offres, Société québécoise d'assainissement des eaux", publié par Les Publications du Québec (édition 1989). Ce cahier fait partie intégrante du document d'appel d'offres.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville de Verchères; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ de Québec et de Montréal; Ass. des constructeurs de Saint-Hyacinthe-Bagot-Rouville; Société à Montréal.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Hôtel de ville de Verchères: a/s M. Luc Forcier, secrétaire-trésorier, 581, boulevard Marie-Victorin, Case Postale 250, Verchères (Québec) JOL 2R0. Le: jeudi 28 janvier 1993 à 15H00.

GARANTIE DE SOUMISSION:.....MONTANT: 7 500,00\$

FORME: Chèque visé tiré sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou un cautionnement de soumission.

RENSEIGNEMENTS: Monsieur Carol Lachance - Tél.: (418) 683-1328.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault, L.L.B., B.Sc.  
Directeur, gestion des contrats

S 05-01-93

## Les épouses des Chevaliers de Colomb versent un demi-million à la fondation Charles-Bruneau



Me Pierre Deschamps, président de la Fondation Charles-Bruneau; Mme Bibiane Bélanger, présidente sortante; M. Rénald Rémillard, député d'État de l'ordre des Chevaliers de Colomb au Québec; Mme Denise Rémillard, présidente du Comité des activités féminines; M. Pierre Bruneau, président de la campagne publique de financement.

Dans le cadre du lancement officiel, le 1er décembre dernier, de la première campagne de financement de la Fondation Charles-Bruneau, les épouses des Chevaliers de Colomb du Québec ont été chaudement saluées pour avoir fait don à l'organisme d'un fabuleux montant de 526 200,52\$

"C'est un exploit qui mérite d'être souligné", a déclaré M. Pierre Bruneau, président de la campagne publique de financement de la Fondation, dont l'objectif est de recueillir 7 millions de dollars pour l'aménagement d'un centre de cancérologie pédiatrique. "Partout à travers le Québec, des milliers d'épouses de Chevaliers de Colomb se sont données corps et âme à cette cause et je peux vous dire, pour avoir participé à certaines de leurs activités de levée de fonds, qu'elle n'ont pas manqué d'ingéniosité dans leurs en-

treprises. Au nom des 2 000 enfants québécois atteints de cancer, je les remercie du fond du coeur."

La présidente du Comité provincial des activités féminines des Chevaliers de Colomb du Québec, Mme Denise Rémillard, a pour sa part tenu à rappeler que le succès de cette vaste campagne de souscription était dû à la générosité de la population québécoise, qui ne s'est jamais démentie tout au long des deux années qu'a duré le projet.

Implanté au Québec depuis 1897, l'ordre des Chevaliers de Colomb compte plus de 105 000 membres répartis aux quatre coins de la province. En 1991, les Chevaliers et leurs épouses ont cumulé 203 000 heures de travail bénévole et versé plus de 6,5 millions de dollars à des familles nécessiteuses et à des organismes communautaires.

## L'heure est au ski à l'heure!

T'en as pour ton argent!

FORMULE DE L'HEURE



TARIFS SKI À L'HEURE			
SAISON HIVER 1992-1993	ADULTE	ÉTUDIANT	ENFANT
SKI BROMONT			
PREMIÈRE HEURE	12\$	12\$	12\$
HEURE ADDITIONNELLE	5\$	4\$	3\$

**Ski Bromont**

SORTIE 78, AUTOROUTE 10  
INFORMATION (514) 534-2200  
MTL. 866-4270

Bloc de 7 h. maximum avec dépôt à l'arrivée (argent ou carte de crédit) et remboursement au départ selon le nombre d'heure utilisées.

## VARENNES AUTO-CONSTRUCTEUR "Jardin de la Rive"

Terrains disponibles, secteur de prestige, près du fleuve, câbles de services sous-terrain.

\* Aussi disponible terrains commerciaux.



### PROJET LALIBERTÉ

100 Montée Ste-Julie, Varennes  
**652-9821**

SE0781

DE VRAIS  
SPÉCIAUX  
APRÈS NOËL

*Hélène Artisanat*  
Mode

DE VRAIS  
SPÉCIAUX  
APRÈS NOËL

L'élégance accessible  
comme jamais

# 40%

sur marchandise pré-sélectionnée

OU

# 50%

sur 2 item ou plus de même nature  
et articles cadeaux de Noël

650 Fort St-Louis

Boucherville

655-1544



SE0263

# ANNONCES CLASSÉES 641-3360

## HEURES DE TOMBÉE: VENDREDI 16 HEURES

### TARIF DES PETITES ANNONCES

annonce classée simple 15 mots ou moins: **6,24\$** Taxes incluses  
20c chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée Maxlmur **13,52\$** Taxes incluses



Les annonces sont payables d'avance avant 16h le vendredi. Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.

### INDEX DES PETITES ANNONCES

#100 À 390 = À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sport
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 220 Édifices commerciaux
- 230 Maisons
- 235 Condos
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés à revenu
- 260 Roulottes
- 270 Tentes-roulottes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux/ Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces: autos/ camions
- 380 Remorque

#400 À 490 = À LOUER

- 400 Bureaux
- 410 Chalets
- 420 Chambres
- 425 Cohabitation
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôt/garage
- 440 Locaux commerciaux
- 450 Logements
- 460 Maisons
- 465 Condo
- 470 Maisons mobiles
- 475 Vacances
- 480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

- 500 Emploi demandé
- 520 Employé(es) demandé(es)
- 540 On demande
- 560 Services offerts
- 565 Occasions d'affaires
- 580 Transport: demande/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS

- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 690 Perdu/trouvé
- 700**
- 700 Vente de garage /Encan
- 800 Service de rencontre
- 900 Astrologie

### 100 AMEUBLEMENT

ACHÈTE ANCIENS ET nouveaux meubles. Appareils ménagers, succession etc. Articles de jardin, tondeuses, souffleuses etc. Information Maurice Beaugard. Tél: 795-3542/1-800-561-0729

MOBILIER DE salon en frêne \$950.00. Mobilier de cuisine buffet, vaisselier en chêne \$900.00. Couchette et matelas, \$100.00. 641-9920 France après 18 h res.

REFRIGÉRATEUR GE 13 p.c. 2 portes, sans givre. Cuisinière GE autonettoyant. Modèles Médallon 850. Doit casser maison. 655-5744

### 110 ANIMAUX

A LA CAMPAGNE, service de pension pour chien. 583-6301

#### LAPIN MINIATURE

très doux

avec cage, \$45.00

Deux cages à hamster,

\$15.00 comme neuve.

Aquarium avec filtre, \$25.00

655-2563

### 150 CHAUFFAGE BOIS DE

BOIS DE FOYER demi sec. Frêne et chêne. 655-1435

### 160 DIVERS

AMWAY, pour un revenu supplémentaire ou des produits économiques. Pas de porte à porte. 652-0893 652-2242

EQUIPEMENT. FAST-FOOD. Fauteuils-Banquettes 2 places. Tables extérieur. B.B.Q. grilloire. "Slicer" Station breuvage (compresseur). Réchaud - égouttoir à frites. Table à vapeur. Table à condiments. Service aux véhicules complet. Vente privée. Paul Janelle (418) 339-2534

#### S.O.S.

#### ENTRAIDE

#### Boucherville

Ramassons gratuitement de tout. Réfrigérateurs, cuisinières, laveuses-sécheuses, mobiliers de chambre, mobilier de cuisine, meubles, divers.

641-2815

SCIE RADIALE électronique, scie à découper verticale, banc de scie. 583-6301

TABLE mélamine 6 chaises, air climatisé. 655-0262/655-7884

### 165 CONSTRUCTION MATÉRIAUX

AVIS PUBLIC LIQUIDATION DE l'inventairel Tuile céramique 100,000 pi en magasin, 6x6. 49pi, 12x12:1.19pi., prélat: 2.69 vgs, porte masonite: 10.57, coloniale:16.97, acier 34":47.95, avec cadre:77.90, Porte garage Stanley non isolée:99.00, isolée:195.00, préfini:4.47, tuile plafond 2x4:1.89, mélamine amande, gris, noir:14.50, tablette 1x8 1.95, \$ comptant, sur présentation de cette ann., obtenez un rabais de 50\$ sur achat de 500\$ et +, 100\$ sur achat de 1000\$ et +, 12% esc. sur achat de 1500\$ et +. Lim. 1 rabais par client, par achat, valide jusqu'au 16 jan.'93 799-1970

PLANCHER CHÈNE 2 1/4":.59 sélect:1.09, pré-verni:1.89, érable rust. pré-verni:2.25, meris. sélect pré-verni:2.49 parquet:1.29pi., peint.4 lts: 9.95, 1x3x12:1.54,2x3x8:1.69, 2x4x8:1.19, 2x6x8:1.69, 2x8x 12:3.95, 2x10x14:6.60. aspen. 7/16:6.99, 5/8:9.95, bard. d' asph. manoir 20 ans:4.49, styrofoam blanc 4x8 7/8":3.69, 1 1/2:6.19", bleu 2x8 1":4.79, 1 1/2":7.19, 2":9.54. \$comptant, sur présentation de cette ann. obtenez un rabais de 50\$ sur achat 500\$ +, 100\$ sur achat 1000\$ +, 12% esc sur achat 1500\$ +. Lim 1 rabais/client/achat. Valide jusqu'au 16 janv.'93 799 1970

### 230 MAISONS

A VENDRE Boucherville, bungalow 11 pièces, s-sol fini, 2 sdb, garage chauffé & détaché, bel aménagement paysagé, terrain 9350 p.c., secteur paisible, près d'une école. Sans agent, 119,500\$. 641-3371

#### BOUCHERVILLE

Visite libre  
Dimanche 10 janvier de 14h à 16h  
au 323, Jeanne\_Petit (coin de Brullon)  
Spacieux cottage, 4 chambres à l'étage, idéal pour grand famille.  
FAUT VENDRE  
Bienvenus à tous.  
Jean-Louis Bertrand Mtl. Trust  
449-1272 449-4499

### 235 CONDOS

BOUCHERVILLE condo luxueux avec sauna, tourbillon, ascenseur, chambre d'insonorisation dans les murs et les plafonds, prix réduit. 449-6321

VISITE LIBRE dimanche le 10 janvier, de 14h à 16h. Condo (maison de ville) plancher bois franc, 2 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bain, vivoir, puits de lumière Très ensoleillé. Près d'un boisé. 87,000\$. 655-4849

### 250 À REVENU PROPRIÉTÉS

VERCHÈRES 6 x 4 1/2. 7 x 4 1/2 + 3 1/2. Pas d'agent 583-6746

### 300 AUTOMOBILES

#### ACHAT AUTOS

POUR PIÈCES OU ROUTE

PAIE JUSQU'À \$6,000.00

REMORQUONS

GRATUITEMENT

598-1699

### 410 CHALETs

DOMAINE chanteclair (ste-Agathe), tout équipé, bain tourbillon, sauna, au mois ou saison. 449-2618

### 420 CHAMBRES

2 CHAMBRES MEUBLÉES, chauffées-éclairées. Lavage disponible. Cuisine, salle de bain communautaire. Pour seulement 75\$/semaine, ch. Libre le 21 février. 655-9224

CHAMBRE avec service laveuse-sécheuse, poêle-frigidaire. Libre immédiatement, près des services Varennes. 652-5971

VARENNES chambre pour personne honnête, tranquille, sobre avec références. Accès salon, cuisinette, 250\$/mois 652-9082

### 430 POUR RETRAITÉS FOYER

BUNGALOW capacité 9 personnes retraités. Ambiance familiale, bonne nourriture canadienne, activités. 675\$/mois +. Mois gratuit. Aussi service de gardiennage. 641-4120

### 440 COMMERCIAUX LOCAUX

#### CENTRE VILLE

#### VARENNES

Idéal pour dessinateur,

comptable,

500 p.c.

1 mois gratuit

583-6659

### 450 LOGEMENTS

#### BOUCHERVILLE

3 1/2-4 1/2-5 1/2

MEUBLÉ SUR DEMANDE

LIBRE IMMÉDIATEMENT

ASCENSEUR

SYSTEME CAMÉRA VIDÉO

INSONORISATION SUPÉRIEURE

900 PLACE HÉLÈNE BOULLÉ

appartement 103

449-5452

2 1/2, chauffé-éclairé, meublé, 350\$/mois avec foyer. 655-2409

4 1/2 3 1/2 sur René-Gaultier, Varennes, non-chauffé, non-éclairé, près de toutes commodités, libre immédiatement 652-4887

5 1/2, 445\$, LIBRE janvier gratuit, sous-sol, entrée lav.-séc., 655-6805

5 1/2, 445\$, LIBRE janvier gratuit, sous-sol, entrée lav.-séc., 655-6805

A BOUCHERVILLE, vieux village, studio 1 1/2, plancher bois franc, stationnement, poêle, frigidaire disponibles 325\$ 655-7663 655-0179

A VARENNES grand 5 1/2. Dans triplex récent. Cabanon extérieur et remise intérieure. Porte-patio, stationnement déneigé. 652-6444

BOUCHERVILLE 4 1/2 système d'alarme, verrière, lave-vaisselle, insonorisé. 449-2618

BOUCHERVILLE 4 1/2 un mois gratuit. Face au centre commerciale 1010 Montarville. 641-2113

BOUCHERVILLE logement meublé pour court ou long terme. 449-5452

BOUCHERVILLE à sous-louer 4 1/2 au 689 rivière aux pins apt. 4, \$475/mois. 449-7714

BOUCHERVILLE 6 1/2 entrée laveuse-sécheuse, Chauffage électrique non compris. Prix \$575.00. 655-0262/655-7884

BOUCHERVILLE t. chauffé, 3 1/2, près de tous les services. 655-8370 655-7352 655-7343

#### BOUCHERVILLE

5 1/2

situé dans un triplex

très propre,

très bien situé,

planchers bois franc,

chauffé électrique

Libre immédiatement

655-5412

BOUCHERVILLE près du fleuve, 2 1/2 sous-sol de bungalow, meublé, chauffé, éclairé accès salle de lavage, rangement. Stationnement hivernal. Pour personne seule. \$400/mois. 655-3016

BOUCHERVILLE demi sous-sol 2 1/2 neuf, chauffé, meublé, cuisinière, réfrigérateur inclus. Entrée privée, stationnement, quartier résidentiel, libre immédiatement. 655-1277

#### BOUCHERVILLE

453 DARONTAL

3 1/2-4 1/2 libre immédiatement, apt. propre, immeuble béton, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, eau chaude, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, stationnement extérieur, ascenseur, intercom, service de conciergerie.

449-1373

449-1373

#### BOUCHERVILLE

Endroit paisible, près du fleuve. Idéal pour gens aimant la tranquillité. 3 1/2-4 1/2-5 1/2 de 557-\$-712\$. Édifice béton, chauffé, électricité, taxes, poêle, réfrigérateur, stationnement, ascenseur inclus. Près parc, centre d'achats et clinique médicale.

30 MONTARVILLE #108

655-4822 737-2268

BOUCHERVILLE 4 1/2-3 1/2 verrière, 2 balcons avec porte patio, lave-vaisselle, stationnement. 641-4269 655-7263

GRAND 4 1/2 frais peint, tapis neufs, près de tous les services. 1 mois gratuit à Boucherville. 449-7668

ST-BRUNO, 4 1/2 libre, entrée lave-vaisselle, 1er étage, 460.\$ 655-4494 674-0527

VARENNES grand 4 1/2 au 2è étage. Libre immédiatement. 449-4302

VARENNES 2 1/2, libre immédiatement, ensoleillé et tranquille. 652-3170 ou 659-8063

VARENNES 3 1/2, chauffé-éclairé, meublé, laveuse-sécheuse, libre. 652-5971

#### VARENNES

3 1/2-4 1/2

380\$ - 490\$

chauffé - éclairé

stationnement

porte-patio

entrée laveuse-sécheuse

situé près des commodités

libre immédiatement et juillet

652-3153

641-3272

Demandez Philippe

#### VIEUX VARENNES petit 3

pièces, poêle-frigidaire

fournis. 2ème étage. 295\$/

mois. 655-8156

### 460 MAISONS

BOUCHERVILLE, bungalow à louer avec garage, près d'un centre d'achats et d'une station d'autobus. 597-6250 ou 655-2502 après 18 heures.

COTTAGE À LOUER. Chauffé, éclairé, libre immédiatement, Varennes. 652-6817

### 520 DEMANDÉS(ES) EMPLOYÉ(ES)

#### BESOIN URGENT

COIFFEUSE OU COIFFEUR

avec expérience

demandé(e) à Varennes

avec clientèle

Bon salaire

Bon avantage

449-3708

\*\*\*\*\*

AAAA. ALLO TOI! Vends du Super Bon Chocolat et fais toi beaucoup de fric\$\$\$\$. Attention "Qualité DELUXE" souvent imitée, mais jamais égale. Service professionnel Livraison rapide. 277-0083

AGENCE AÉROBIE + recherche moniteur d'aérobie Qualités exigées: Dynamisme, maturité et belle personnalité. Contactez Madame Louise Kiraly / 652-5502

PROGRAMMEUR-ANALYSTE avec expérience en Dbase, Clipper. Pour projet spécial Communiquez au 641-1369 Madame Dumas

TÉLÉPHONISTES demandées salaire intéressant, travail de soir pour Cie située à Longueuil. Demandez Lise 527-4531

UNE COMPAGNIE de thermopompe a un besoin urgent de personnes ayant une voiture, avec ou sans expérience. Salaire de base et de très très bons bonus. Nous sommes situés à Boucherville, si vous êtes intéressés communiquer immédiatement avec Esther au 449-3066

### 540 ON DEMANDE

CHANTEUR élève de Lucille Dumont recherche musiciens ou groupe pour monter spectacle de chansons franco-phones, style populaire ou rock. Jude Bergeron. 655-5826

RAMASSONS APPAREILS ménagers. Divan-lit et lit, enfin de tout, 7 jours/semaine 259-5098

S.O.S. ENTRAIDE Boucherville. Ramassons gratuitement frigo et appareil, mobilier de chambre et de cuisine. 641-2815

### 560 OFFERTS SERVICES

A BAS PRIX local- longue distance. Estimation gratuite. Roger. 939-1533

ARTISAN tirage de joint pose de gyproc, réparation de plâtre. Peinture. Tout genre de menuiserie. Finition de salle de bain et sous-sol. 652-4151

DIX-ANS d'expérience, menuiserie générale, gyproc et joints, réparations de tout genre. 652-9121 952-5652.

ENTRETIEN G.L. Entretien ménager, résidentiel et commercial, lavage de vitres, grand ménage, pause de papier peint, peinture intérieure et extérieure, estimation gratuite. Ghislaine 649-5400

#### MENAGE

à votre service

depuis 1986

Ménages réguliers

fenêtres, murs

plafonds, stores

Contactez

Ginette Roy

467-0966

PEINTURE intérieure et extérieure, réparation de plâtre, lavage de murs, plafonds et vitres, pose de tapisserie, service garanti, estimation gratuite. Claude Neveu 641-0617 le jour.

#### PEINTURE

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

21 ans d'expérience

ESTIMATION

GRATUITE

Les Peintures

Gaby Tremblay inc.

641-3443

RAMASSONS et achetons appareils électro-ménagers défectueux ou non. 271-1229

#### SABLAGE DE

PLANCHERS

Finition au crystal ou varathane. Teinture, pose de bois.

Résidentiel et commercial.

Estimation Gratuite M. Duclos

Rive-Sud

6

**565 D'AFFAIRES OCCASIONS**

CANADA et Québec: subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises. (514) 699-1359 ext. 4

INSECURITE D'EMPLOI? Soyez propriétaire de votre entreprise à temps plein, partiel, possibilité revenu 900.00\$ - 1.800.00\$ plus semaine. Donnons formation. 25 ans+. Investissement. tél: (514) 449-4011 1-800-561-1518

STELMAGEL. Cie internationale établie depuis 5 ans vous offre l'opportunité de devenir notre agent distributeur exclusif pour votre région. Devenez votre propre patron dans la vente directe de produits exclusifs. Poss. rev. 700\$ à 1500\$/semaine. Age min. 25 ans. Retour d'investissement garanti par l'inventaire. Tél: (514) 254-3167 1 800 667-1847

**610 COURS**

**ANGLAIS**

Cours privés

méthode rapide

abordable

672-5209

COURS PRIVÉS Lotus, Word Perfect, DOS, DBase et travail de programmation et traitement de texte. 655-5844

COURS PRIVÉS de piano, orgue, flûtes à bec et traversière, guitare. Diplômée universitaire. 23 ans d'expérience Louiselle 449-1018

COURS PRIVÉS initiation aux ordinateurs Dos, Word Perfect 5.0, 5.1, Lotus 2.3, Quattro Pro 3.0. 655-2043

ST-HUBERT cours de coiffure. Début janvier 1993. Jour ou soir ou samedi seulement. Cours de coupe seulement: début 26 janvier. 5465, chemin Chambly 462-3937

**650 GARDERIE**

**OUVERTURE**

Le 2 février 1993  
HALTE - GARDERIE  
393, Samuel-de-Champlain  
Boucherville  
Enfants: 15 mois à 6 ans  
Temps partiel, complet ou occasionnel  
Garde estivale et congés scolaires  
enfants 6 à 8 ans  
Diane Cloutier  
449-1991

CHERCHE dame d'expérience pour garder à mon domicile 5 jours/semaine de 7:15hres à 17:30hres. 2 enfants 3 ans et 8 mois. Contactez Danièle après 18hres. 652-7126

CHERCHONS personne dynamique non-fumeuse pour venir garder Fabienne 8 mois, 4 jours/semaine. 641-9596

CHERCHONS gardienne à la maison 3 jours/semaine. Lundi mardi, mercredi de 7:30 hres à 17:00 hres. Non-fumeuse Boucherville. 449-0457

GARDERAIS petits et moyens chiens, à la maison, pendant vos vacances. 655-8794

**LES ATELIERS**

DES BOUTS-CHOUX

Pré-maternelle

Quelques places

disponibles

dans groupe 3 ans et 4 ans

pour Janvier '93

INFO: 655-3254

NOUVELLE ADMINISTRATION Garderie éducative. Les jeunes pousses de Varennes, permis no 54336359, pour 27 places. Possibilité d'aide financière Service de 6h45 à 18h. Bienvenue aux 18 mois à 6 ans. Milieu très chaleureux, beaucoup d'activités, repas chauds et équilibrés. N'hésitez pas de venir nous voir avec vos tout petits, ça nous fera plaisir de vous faire visiter la garderie. 652-0456

**15 000\$ à la Fondation Charles-Bruneau**



Les organisateurs du Tournoi de golf d'Ameublement Allain ont remis à la Fondation Charles-Bruneau un montant de 15 000\$, découlant des profits amassés lors de cet événement. Dans l'ordre habituel: Richard Gibeault, Danielle Allain, M. et Mme Landry, représentants de Leucan, Christian et Danielle Aubry, Jeanine Allain et Ginette Bruneau.

**Invitation à tous les Provost et Prévost**

L'Association des Prévost et Provost d'Amérique invite tous les Prévost et Provost et leurs conjoints à se retrouver lors d'un souper du temps des Fêtes qui aura lieu au restaurant La Cage aux Sports, 1150 rue Volta, à Boucherville. (sortie 92, De Montagne, de l'autoroute 20. (Montréal-Québec). On vous y attend en très grand nombre, le 23 janvier 1993, à 18h. Plus nombreux nous serons, plus l'ambiance sera à la fête.

Information:  
Claude Provost: tél.: 641-0144  
Adrien Provost: tél.: 222-2479  
Maurice Prévost: tél: 967-0503

**"AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION"**

Prenez avis que la compagnie "Service sanitaires Ste-Catherine Ltée" demandera au ministère des Institutions financières et Coopérative la permission de se dissoudre  
**Marcel Hébert**  
président

**ST-LAMBERT**

Promotion sur place  
3 1/2 - 4 1/2  
Près du golf, piscine intérieure, Sauna, air climatisé, poêle, frigo  
**671-0037**

GARDERAIS chez-moi des enfants à temps partiel, secteur Boucherville. Communiquer avec Dominique au 449-4182

RECHERCHE GARDIENNE, à la maison, de février à septembre. 2 enfants 1 1/2 - 3 1/2 ans. Varennes, 652-9683

SI VOUS recherchez un endroit où vos petits se sentent chez eux, ou ils pourront jouer à leur guise tout en n'ayant une éducation adéquate, être entouré d'amour et de compréhension. (cours prévention et 1er soin). Contacter Monique 449-6953

690 TROUVÉ PERDU/

PERDU À CONTRECOEUR Chien mâle 25 lbs, dos noir, pattes blanches et jaunes, porte collier rouge, s'appelle Cachou. Récompense promise. 583-6838

PERDU À VARENNES Près du parc rivière St-Charles, petite chatte tigrée, 3 mois. récompense. 652-4082 652-0805

800 RENCONTRE SERVICE DE

AFFINITES- Affinity. Gens libres, distingués, rencontres garanties selon vos goûts, personnalité, tout âge. 7 ans d'expérience Possibilité d'entrevue à domicile. 462-3022 Jacqueline

900 ASTROLOGIE

COURS DE TAROT et numérologie, débutant en Novembre '92. Appelez Gisèle au 649-5461

COURS DE TAROT et numérologie, débutant en Novembre '92. Appelez Gisèle au 649-5461

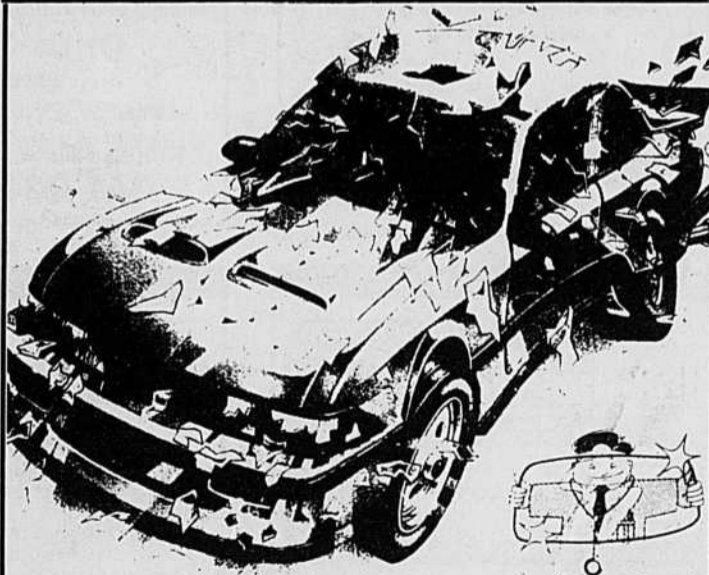
**CHAISES TRESSÉES OU CANNÉES (ROTIN)**

Réparation des sièges fait de: Corde, babiche, foin de mer, cuir aussi, sièges faits de cannage (rotin ou paille).  
**L'artisan Chaisler**  
**659-2998**



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. G.P.

**QU'EST-CE QU'ON PEUT FAIRE DE PLUS POUR VOUS?**



**"LE DOCTEUR DU PARE-BRISE"**

Le Docteur est la seule compagnie à vous offrir une **garantie de 3 mois** hasard de route. Nous lavons votre voiture intérieure et extérieure gratuitement lors de votre changement de pare-brise. Nous vous donnons une garantie à vie sur l'installation du pare-brise à travers la province.

**655-0148**

661, chemin du Lac

**MONSIEUR FISSURE**

Béton soudé à l'époxy  
"La seule solution"

**656-8356**

**50%** de réduction sur toutes les collections hiver - à compter d'aujourd'hui -

(VOIR P.

**3 personnes demandées pour travailler dans l'esthétique**

Expérience non nécessaire  
Formation en cours d'emploi  
Temps plein ou partiel  
Salaire minimum 10\$/hre

Pour rendez-vous:  
Demandez Carole après 19h au  
**652-0995**

**Psychothérapie**



Pour difficultés d'enfants, d'adolescents, d'adultes et de parents

**Danielle G. Gareau,**  
BA. T.S.P.

**641-9544**

**BILLETTERIE 600 RICHELIEU BELOEIL 464-4772**

Mardi au vendredi 10h00 à 18h00  
Samedi 10h00 à 12h00

**CENTRE CULTUREL DE BELOEIL**



**Tuyo**  
Dimanche  
le 7 février 1993, à 14h00  
Billet: 6\$

Harold et Maude

Vendredi  
le 5 février 1993  
à 20h00  
Billet: 24\$



• Une merveilleuse histoire d'amour avec Janine Sutto, Edgar Fruiter et plusieurs autres

**Arsenic et Vieilles Dentelles**

Vendredi  
le 19 février 1993 à 20h00  
• Un classique policier plein de rebondissements Avec Huguette Oigny et ses 50 ans de vie artistique, Benoit Girard Jean-Pierre Chartrand, Normand Gélinas et autres  
Billet: 24\$



En collaboration avec:



# Les spécialistes

**DENTISTE**

**CENTRE DENTAIRE MARSOLAIS et POISSANT**  
 Robert Marsolais      Marcel Poissant  
 Chirurgien-dentistes  
 Jour-soir, urgence  
 150 boul. Montarville Boucherville **641-1380**  
 (Centre médical Boucherville)

**DENTISTES**

**CENTRE DENTAIRE**  
*Jacques Bergeron, DMD*  
 CHIRURGIEN-DENTISTE  
 LUNDI ET MARDI 8h30 à 17h  
 Mercredi - Jeudi - 13h à 21h  
 TRAITEMENT MICRO-PLASMA  
 550 boul. de Mortagne, suite 350  
 Boucherville 449-2222

**NOTAIRE**

 **Me Jocelyne Chrétien,**  
 ll.b., d.d.n.  
 NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE  
 371, de Normandie  
 Boucherville (Québec)  
**Bur.: (514) 449-2025** SE0210

**ORTHODONTISTE**

*Dr Catherine Jomphe*  
 Orthodontiste  
  
 550 boulevard de Mortagne  
 Bureau 280  
 Boucherville  
 Tél.: 449-9299  
 (Près de la polyvalente)  
 Rendez-vous du lundi au vendredi SE0673

**DENTISTE**

**JACQUES BROUILLET**  
**ÉLAINE RODRIGUE**  
 CHIRURGIENS-DENTISTES  
 Urgence - Jour - Soir  
 204 boul. Montarville Boucherville **641-4988**  
 ÉDIFICE TRUST GÉNÉRAL

**DENTUROLOGISTE**

**Claude Jean D.D.**  
 FABRICATION ET RÉPARATION  
 DE PROTHÈSES DENTAIRES  
 - 385 boul. de Mortagne,  
 près de Montarville    
**655-4261**

**NOTAIRE**

**Alain Perreault,** LL.B. D.D.N.  
 NOTAIRE/CONSEILLER JURIDIQUE  
 151 Boul. De Mortagne, suite 204  
 Boucherville, Qué. J4B 6G4  
 641-1153

**OPTOMETRISTE**

  
**CLAUDINE BRÉARD**  
 OPTOMÉTRISTE  
 aux Promenades  
 Montarville de 1982  
 à 1992  
**BOUCHERVILLE**  
 MAINTENANT:  
 chez Lalonde et  
 Baillie  
 Place Versailles  
 2e étage  
**352-7960**  
 Autobus 61, ligne  
 directe de Boucherville

**DENTISTE**

**CENTRE DENTAIRE BRUNELLE et MASSON**  
 Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson  
 chirurgiens dentistes  
 JOUR • SOIR • SAMEDI  
 534, Marie-Victorin #204, Boucherville **655-0105**  
 (Bord du fleuve face à la marina)

**DENTUROLOGISTE**

**SERGE HAMEL D.D.**  
 Fabrication et réparation de prothèses  
 dentaires amovibles -  
 Denturologiste  
 655, Marie-Victorin<sup>1</sup> Boucherville **655-3516**  
 HEURES  
 DE BUREAU  
 Lundi au jeudi  
 de 9h00 à 19h00

**NOTAIRE**

**LAVALLÉE & JODOIN**  
 Notaires et conseillers juridiques  
 Cessionnaires du greffe de  
 Me Joanne Lussier  
**Me Michel Lavallée**  
 (D.E.C., B.A., L.L.L., D.D.N.)  
**Me Nathalie Jodoin**  
 (D.E.C., L.L.B., D.D.N.)  
 Bureau de Varennes:  
 2100 boul. René-Gauthier  
 Téléphone: 652-9826  
 Bureau de Verchères:  
 630 rue Duvernay  
 Tél.: 583-3542

**OPTICIENS D'ORDONNANCES**

**G. Gutkin & Lagué**  
 Lunettes • Lentilles cornéennes  
 Laboratoire sur place  
 Examen de la vue fait par optométriste 100 Montarville Boucherville 655-6020

**CLINIQUE DENTAIRE**

**Varennes**  
 CHIRURGIENS DENTISTES  
 Dr Danielle Joly / Dr Paul Bélanger  
 Adultes, enfants — URGENCE  
 DENTUROLOGISTE  
 Monique Gemme D.D.  
 2082 Marie-Victorin s. 208 Boucherville **652-2925** SE0363

**DENTUROLOGISTE**

**A. TESSIER, D.D.**  
 Denturologiste  
 204, boul. Montarville Boucherville  
 Pour rendez-vous  
**655-7700**

**PHYSIOTHÉRAPEUTE**

Clinique de physiothérapie La Seigneurie  
 Thérapie par le LASER  
 Blessures sportives  
 Maux de dos  
 (514) 655-0116  
 Place de Montbrun  
 650 de Montbrun, bureau 202  
 Boucherville, (Québec) J4B 5E4

**DENTISTE**

**JACQUES COMTOIS**  
 Chirurgien-dentiste  
 150 Montarville  
 2e étage  
 (Centre Médical Boucherville)  
**655-8263**

**DENTUROLOGISTE**

**LUC RAYMOND**  
 Denturologiste  
 SAINT-BRUNO VARENNES  
 1534, Montarville 2082 Marie-Victorin  
**441-3867 652-2182**  
 (Pharmacie Jean Coutu)

**OPTOMÉTRISTE**

**Clinique d'optométrie**  
 anciennement bureau du Dr Gilles Séguin  
**Dr D. Charron**  
 optométriste  
 examen de la vue et verre de contact  
 643 boul. Marie-Victorin, Boucherville  
**641-0442 (655-8911)**

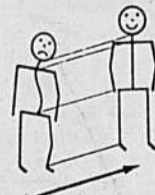
**PSYCHOLOGUE**

**SUZANNE VOULIGNY M.A.**  
 • Dépression • Phobies • Anxiété  
 • Service de dérogation à l'âge d'admission  
 à l'entrée scolaire  
 • Service d'évaluation psycho-sociale pour  
 l'adoption internationale  
**Bureau Boucherville & St-Bruno**  
**655-9060**

**DENTISTE**

**JOUR ET SOIR**  
**Dr. L.K. NGUYEN ET ASS.**  
 CHIRURGIENS-DENTISTES  
**655-4937**  
 URGENCE ACCEPTÉE  
 643 MARIE-VICTORIN. N° 15

**MASSOTHÉRAPEUTE**

 **FRANÇOIS AUBERTIN**  
 MASSOTHÉRAPEUTE  
 ORTHOTHÉRAPEUTE  
 douleurs musculaires  
 raideurs articulaires  
 stress et surmenage  
 tensions nerveuses  
 Sur rendez-vous (514) 641-4216  
 Distributeur des Produits "NATURE'S SUNSHINE"


**ORTHODONTISTES**

**DR PAUL-RENÉ CHOUINARD**  
**DR MARIE-HÉLÈNE MOREAU**  
 ORTHODONTISTES  
 POUR ENFANTS ET ADULTES  
 524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102  
 Boucherville, J4B 1S6  
**655-8437**  
 Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes

**PSYCHOLOGUE**

**CENTRE D'APPRENTISSAGE COGITO** 449.2698  
**PIERRE PAUL GAGNÉ, m.a.**  
 psychologue  
 Difficultés d'apprentissage  
 et déficit de l'attention  
 534, Marie-Victorin, (bureau 207) Boucherville

**DENTISTE**

 **Clinique Dentaire Allard et Vouigny**  
 Dr Jules Allard Dr Victor Vouigny  
 chirurgiens-dentistes / dentalsurgeons  
 rendez-vous et urgence  
 100, Montarville, suite 220  
 Boucherville  
 (face à l'Hôtel de ville) **655-2210**

**MASSOTHÉRAPEUTE**

 **CLINIQUE HARMONIE SANTÉ ENRG.**  
 918, boul. de Montarville,  
 Boucherville  
**GINETTE CHAUVIN, th.**  
 Massage de détente  
 Massothérapie  
 Corporelle & Énergétique  
 Psychothérapie  
 Membre F.Q.M.M.  
 Sur rendez-vous Tél.: 655-6235

**OPTOMÉTRISTE**

**MICHEL DESROSIERS L. SC. O. DANIEL MARCIL L. SC. O.**  
 Optométristes  
 EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES  
 SUR RENDEZ-VOUS  
 150 Montarville Boucherville **655-7810**

# Une saison extraordinaire pour Carl Hannan en motocross

Le 28 novembre dernier avait lieu la remise des trophées de la CMA aux meilleurs coureurs de motocross pour la saison 1992.

Carl Hannan de Boucherville a mérité le titre de Champion du Québec de la série d'été en classe intermédiaire 125cc et 250cc. Il s'est aussi classé au championnat provincial remportant la deuxième position à 1 point seulement de la première en 125cc et la troisième en 250cc.

Carl (#711) a remercié ses commanditaires de la saison 1992, Riendeau Sport, Power Mist, Kami Pro Art, SRS Suspension ainsi que ses parents qui l'ont supporté tout au long des épreuves de motocross 1992.

Il a aussi participé au championnat canadien amateur à La Tuque où tous les meilleurs coureurs étaient réunis. Mais malheureusement, il se blessa assez sérieusement au coude et dû abandonner.

Domage, il venait de remporter la première de trois manches en 250cc et de terminer deuxième en 125cc. Il s'est tout de même classé huitième au Canada.

L'an prochain, le jeune coureur de 18 ans fera partie de l'équipe Yamaha en classe expert et sera commandité par Moto R. & L. Lapierre de Saint-Jude et par les Essences de Course Power Mist de Boucherville.



## Les spécialistes

**C'est pour vous  
Les Professionnels  
641-3360**

### PSYCHOLOGUE

MARIÉ-ANDRÉ RENAUD, M.P.S.  
PSYCHOLOGUE  
COUNSELING PSYCHOLOGIST  
Membre de la C.P.P.Q.  
  
SUR RENDEZ-VOUS 655-0923  
167 de Brullon, Boucherville

### PHYSIOTHÉRAPIE

**CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE**  
Diane G. Bourget, pht.  
Louise-Marie D. Breton pht.  
Suzanne L. Meunier, pht.  
  
Clinique de Saint-Bruno de Montarville Inc.  
St-Bruno, J3V 3P7 - 1435 rue Roberval 653-8113  
Boucherville, J4B 6N1 - 150 Montarville 641-1132  
Mont St-Hilaire, J3H 5H6  
- 325 boul. Raymond-Dupuis 467-0110  
Chambly, J3L 9Z7, 1101 Brassard, suite 201 658-8972

### CENTRE MÉDICAL ET PROFESSIONNEL DE VARENNES

2082 Marie-Victorin  
VARENNES  
652-2959

### MÉDECINE GÉNÉRALE

Pierre Meunier M.D.  
Claude F. Brossard M.D.  
Jacques Gauthier M.D.  
Suzanne Thibault M.D.  
Robert Lavoie M.D.  
Marlène Langelier M.D.  
M. Lemay, Gyn. obst.  
É. Nassif, chirurgie générale  
R. Telmosse, O.R.L.

**OUVERT POUR URGENCE  
SAMEDI de 9h00 à 17h00  
DIMANCHE de 9h00 à midi**

PHARMACIEN Livraison  
Huguette Collin L.P.H.  
Prop. 652-2993

DENTISTE: Sur rendez-vous  
L.G. MORRISSEAU D.D.S. 652-2132

OPTOMÉTRISTE Sur rendez-vous  
Jean-Robert Dupont O.D. 652-3255

## Les spécialistes

641-3360



**Denis Chénier**  
655-6927

**LES RÉNOVATIONS D.C. ENR.**  
Entreprise en entretien,  
rénovation, réparation et  
modification de bâtiments  
résidentiels.

### LES ENTREPRISES JEAN-YVES GILL INC.



Entrepreneur général  
- Résidentiel -  
- Commercial -  
R.E.C.Q. - A.P.C.H.Q.  
SPÉCIALITÉS  
• 2e étage  
• Salle de bains  
• Rallonge • Cuisine

RENOVATION - 641-0419



**LES PLANCHERS  
VARENNES ENR.**  
- sablage et finitions  
polyuréthane crystal  
- estimation gratuite  
- ouvrage garanti  
- pose de planchers

15, LANGLOIS  
VARENNES

JOUR/SOIR 652-0227

### ENTREPRENEUR

Construction  
Rénovation  
Finition  
Résidentiel  
Commercial  
Industriel



MICHEL MEUNIER  
Propriétaire  
'514) 641-2023  
934, de la Richardière  
Boucherville 641-2023

### Menuiserie Daniel Berthiaume



Spécialité:  
Escalier et rampe  
(Finition intérieure)  
Estimation gratuite

Informations:  
Daniel Tél.: (514) 652-5761

SALON 388 Boul. de Mortagne

### LE TRIANON Enrg. SPÉCIAL BRONZAGE

Électrologue diplômée avec expérience  
• coiffure • traitement de cellulite  
• esthétique • bronzage u.v.a.  
• électrolyse • épilation à la cire  
• pédicure • drainage lymphatique du corps

SUZANNE L. DUVAL, Prop.  
641-1553

### CONSTRUCTION

### ROLLAND PÉPIN LTÉE

ENTREPRENEUR  
GÉNÉRAL  
& SPÉCIALISÉ

655-3795

594 CORTEREAL, BOUCHERVILLE  
J4B 6Z4

### Kilo Électrique Inc.

Membre actif de la corporation  
des maîtres électriciens du Québec

Construction - Rénovation - Entretien  
Résidentiel - Commercial - Industriel

273, rue De Brullon 449-2800  
Boucherville  
J4B 2K1 Service 24 heures

### Studio de Beauté Éline

• SOINS DE LA PEAU  
• ÉPILATION À LA CIRE TIÈDE:  
• SOINS DES PIEDS  
• MANUCURE

Nathalie Bureau, propriétaire  
35, boul. de Varennes  
Boucherville  
641-1655

### DÉMÉNAGEMENT

Le GROUPE



RACINE-MORIN inc.

• ÉVALUATION GRATUITE •  
(514) 583-3264

Le GROUPE RACINE-MORIN inc.  
Caser postal 268, Verchères (Québec) J0L 2P0

### amaro

106 ppm

EAU DE SOURCE  
NATURELLE

Livraison  
à domicile

REFROIDISSEUR

à partir de 249\$ plus taxes

SYLVAIN GEOFFROY



1-800-663-4509

Rés.: (514) 759-3137

## FISSURE DE BÉTON

TRAVAIL  
GARANTI

Soudées à l'époxy

- Imperméabilisation de solage,  
travaux d'étanchéité
- Travail sans endommager, ni excaver
- Estimation par conseiller technique

NOUS INSTALLONS  
LA FAMEUSE MEMBRANE  
PLATON  
20 ANS DE GARANTIE

À travail égal.  
Nous garantissons  
les meilleurs prix



**SYLRICK**

PARTOUT DANS LA RÉGION

953-0936

VERCHÈRES 583-5198



# La Capitale

MAÎTRE COURTIER INC.



Exigez-la



**RAMPE DE MISE À L'EAU**

1 — AMARRER CHEZ-VOUS! Résidence prestige rénovée avec verrière. Vue sur le fleuve, 4 c.a.c. Garantie APEC.  
**MICHELE DESCHÈNES 655-6222**

2 — BOUCHERVILLE: Pourquoi payer un loyer? 5 pces rénovées/91, toiture, châssis, portes, s/sol 5-1/2 loué: 300\$/ms, 115 000\$.  
**LÉO GAGNON 655-6222**

3 — BOUCHERVILLE: Bungalow 66x26, sur terr: 8 500 p.c., proximité école et transport, a/c central, foyer, deux garages.  
**CÉCILE LANDRY 655-6222**

4 — BOUCHERVILLE: Cottage 31x38, 1987, près école primaire, 9 pces, s/sol fini, foyer, garage. Prix demandé: 179 500\$.  
**CÉCILE LANDRY 655-6222**

5 — BOUCHERVILLE: Cottage tout brique, 9 pièces, proximité école primaire, foyer au salon, piscine creusée.  
**CÉCILE LANDRY 655-6222**

**RÉDUIT À 167 900\$**

6 — BOUCHERVILLE: Split dans secteur de choix, arbres matures, foyer, cuisine rénovée, garage, piscine creusée.  
**CÉCILE LANDRY 655-6222**

**NOUVEAU**

7 — BOUCHERVILLE: Cottage 45x28, impeccable, proximité parc et école primaire, foyer au salon, cuisine équipée, terr: 8 918 p.c., nombreux extra.  
**CÉCILE LANDRY 655-6222**

**RÉDUIT: 148 000\$**

8 — BOUCHERVILLE: Superbe bungalow surélevé dans un croissant, face au parc, complètement rénové, foyer au salon, 3 c.a.c.  
**CÉCILE LANDRY 655-6222**

**NOUVEAU**

9 — BOUCHERVILLE: Split 4 chambres, arm/chêne blanchi, grande s/fam., foyer, IMPECCABLE, FAITES VITE!  
**DIANE PARADIS 655-6222 - 449-4827**

**VIEUX BOUCHERVILLE**

10 — BOUCHERVILLE: MOINS DE 100 000\$. Joli duplex rénové avec possibilité de commerce au rez-de-chaussée.  
**BOB ET DENISE VERRETTE 449-3253**

**MOINS DE 190 000\$**

11 — BOUCHERVILLE: Const. 87, paysager par prof., superbe cuisine bien équipée, s/fam avec foyer au r.d.c.  
**BOB ET DENISE VERRETTE 449-3253**

**DANS LES 160 000\$**

12 — BOUCHERVILLE: Const. 87, brique 4 côtés, 3 grandes chambres + bureau, planchers en bois.  
**BOB ET DENISE VERRETTE 449-3253**

**À PARTIR DE 71 900\$**

13 — BOUCHERVILLE: Condominiums modernes et insonorisés 1 ou 2 chambres à coucher, piscine + sauna + tourbillon. Possibilité d'espace de garage. Proposition de financement intéressante + nous nous occuperons de votre bail.

**FERNADE ALVAREZ BRUNEL 655-6222**

**ENSOLEILLÉE**

14 — Chambres à l'étage, 1 s/bains + 2 s/d'eau, planchers chêne. Aucun voisin arrière. Dans les 140 000\$.  
**MICHELE DESCHÈNES 655-6222**

**«UNE PERLE»**

15 — LONGUEUIL: Bungalow tout brique avec garage, grand terr: 9 039 p.c., 2 + 1 chambres, proximité hôpital. Prix discutable.  
**DIANE CADIEUX/ROBERT CÉRAT 655-6222**

**NOUVEAU**

16 — UNE PERLE RARE À DÉCOUVRIR! 2 + 1 chambres, aires ouvertes, s/sol fini, piscine, près école, etc... FAUT VOIR!  
**DIANE CADIEUX/ROBERT CÉRAT 655-6222**

**FORMULE P.M.V.O.**

**BACHELOR**

17 — Près écoles, fenêtres changées, piscine creusée, foyer carré 24x48, 2 s/bains complètes au r.d.c., revenus bachelor, très bel investissement. Taxes basses.  
**MICHELE DESCHÈNES 655-6222**

**LIBRE**

18 — Résidence de prestige, cuisine halogène, 3 c.a.c., s/bains remarquable, salon toit cathédrale, garage, foyer, très bon prix.  
**MICHELE DESCHÈNES 655-6222**

**PISCINE CREUSÉE 1987**

19 — RÉSIDENCE spacieuse: 3 + 1 c.a.c., LIBRE immédiatement. Bon prix. GARANTIE APEC.  
**MICHELE DESCHÈNES 655-6222**

**89 500\$**

20 — ST-AMABLE: Décor champêtre, et intimité, 3 c.a.c., 2 s.d.b., terr: 22 500 p.c. Beaucoup d'arbres matures. Garage dét: 32x20. Idéal bricoleur.  
**LÉO GAGNON 655-6222**

**GARANTIE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES**

21 — ST-AMABLE: Vivre dans la détente, bungalow rénové régnant sur 35 arpents dont 32 boisés. Une occasion à saisir.  
**LÉO GAGNON 655-6222**

**LIBRE**

22 — 107 000\$ Toiture, les fenêtres et le chauffage ont été changés. Taxes 1 758\$. Garantie APEC.  
**MICHELE DESCHÈNES 655-6222**

**UNITÉ DE COIN CONDO**

23 — Très recherché. Qualité remarquable, bien insonorisé, clientèle professionnelle, aucun voisin arrière, const. 86. GARANTIE APEC.  
**MICHELE DESCHÈNES 655-6222**

**189 900\$**

24 — VARENNES: Pour l'acheteur avisé qui veut investir dans l'avenir. Triplex 92. const. supérieure. REVENUS 20 700\$/appr.  
**DIANE PARADIS 655-6222**

**GARANTIE APEC**

VALEUR JUSQU'À 1 200\$

**JOURNAUX**

**PRIX RÉDUIT**

25 — VARENNES: Cott. 89, entièrement terminé, frais peint, 2 s.d.b., arm/métamine, salle familiale. Dans les 100 000\$.  
**ANNIE THIBERT 655-6222/922-2333**

**LIBRE**

26 — VARENNES: CONDO 4-1/2, aires ouvertes, s/bains moderne, armoires mélamine. REPRISE DE FINANCE.  
**MADELEINE PARENTEAU 655-6222**

27 — VARENNES: Moins de 120 500\$. Cottage avec garage, décoration de bon goût, 3 chambres. Venez comparer!  
**BRIGITTE LeBEL 655-6222**

**BORD DE L'EAU**

28 — VERCHÈRES: Un bijou. Propriété rénovée, cuisine laboratoire, salon 12x18 + salle à manger.  
**DIANE G. PIGEON 583-6609 - 655-6222**

**Le Plan de Mise en Valeur Optimal est exclusif aux agents de la Capitale Informez-vous 655-6222**

**GARAGE DÉTACHÉ**

29 — VERCHÈRES: Construction 1980, Garage: 20x20. Terr. 6 148 p.c. Secteur près école.  
**DIANE G. PIGEON 583-6609 - 655-6222**

30 — VERCHÈRES: Confort, SPLIT 7 pces, 2 s/bains, terr: 7 766 p.c. piscine H/T, jardin. FAUT VOIR!  
**DIANE G. PIGEON 583-6609 - 655-6222**



**INFORMEZ-VOUS DE NOS GARANTIES ELLES SONT GRATUITES!**  
204 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE 655-6222

PLACE MARIE-VICTORIN,  
VARENNES, 652-0652





# Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier

655-1375

1001 Montarville, Boucherville

655-1375



**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.


**MADELEINE PARENTEAU**  
Agent immobilier  
Bur.: 655-6222  
Rés.: 449-0384



**Le Permanent**

**Jeannine Quenneville**  
Grand maître vendeur  
Club des Leaders  
Club du Million  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 655-8827

**VISITE LIBRE**



1 — BOUCHERVILLE: Dimanche le 10 janvier de 14h à 16h au 139 De Noyon. Fenêtres, fournaise et thermopompe (1991), arbres adultes. Face à un parc. «Impeccable» André Fournel 655-1375.

**PROPOSITION ÉCONOMIQUE**



2 — BOUCHERVILLE: Spacieux logement au sous-sol. Rez-de-chaussée comptant 4 chambres. Foyer au salon, pompe thermique. Impeccable et rénovée. J. Quenneville 655-1375.

**DE CONCEPTION PARFAITE**



3 — BOUCHERVILLE: Tout l'espace dont vous rêvez! 4 chambres, cuisine ultra moderne, grand séjour avec foyer. Secteur prestigieux. J. Quenneville 655-1375.



**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.

**ANNIE THIBERT**  
AGENT IMMOBILIER  
Rés.: 922-2333  
Bur.: 655-6222



**Le Permanent**

**Marjolaine Bousquet**  
Club du Million  
Club des Leaders  
12 ANS D'EXPÉRIENCE  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 449-4079

**RUE PEU PASSANTE**



4 — BOUCHERVILLE: Un pittoresque morceau d'histoire! Construite en 1896, entourée de verdure et près du fleuve. J. Quenneville 655-1375.

**À VOIR ABSOLUMENT**



5 — STE-JULIE: Joli bung. ensoleillé 4 chambres, chaudière, s/sol fini avec foyer pierres + bar + PRIX RÉDUIT!!! Louise Lévesque 653-4111.

**IMPECCABLE**



6 — STE-JULIE: Bung. avec vue sur Mont St-Hilaire, gar. détaché 28x20 isolé, avec un voisin arrière, haie cèdres matures, toit neuf! Louise Lévesque 653-4111.



**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.

**DIANE CADIEUX**  
AGENT IMMOBILIER  
Bur.: 655-6222  
ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ



**Le Permanent**


**Carmen Darby**  
F.R.I.  
Club du Million  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 655-3535

**ÉLÉGANCE! AMBIANCE! CONFORT!**



7 — BOUCHERVILLE: Une coche au-dessus! Une annonce ne suffit pas à donner les détails. Laissez-moi vous en dire davantage. Martin Beauregard 655-1375.

**\$\$\$\$\$\$\$\$**



8 — MONTRÉAL: Laissez vos locataires rembourser votre hypothèque. Magnifique quadruplex à Montréal. Venez comparer. Martin Beauregard 655-1375.

**SUPERBE**



9 — VARENNES: Toute prête, elle vous attend, sa cuisine ultra-moderne vous fera épargner du temps! Pour vous! Céline Cormier 655-1375.



**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.


**CÉCILE LANDRY**  
AGENT IMMOBILIER  
AGENT DE L'ANNÉE DE LA COMPAGNIE  
Rés.: 449-0278  
Bur.: 655-6222



**Le Permanent**


**Céline Cormier**  
Club du Million  
Club des Leaders  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 655-3902

**BON PRIX**



10 — BOUCHERVILLE: La propriété c'est la sécurité! Vivre chez soi pour moins de 105 000\$, 4 chambres à coucher. Céline Cormier 655-1375.

**À DÉCOUVRIR**



11 — BOUCHERVILLE: Impressionnante salle à manger avec toit cathédrale et puits de lumière! Céline Cormier 655-1375.

**POUR VOUS!**



12 — BOUCHERVILLE: Vous vivez intensément, voici tout l'espace dont vous avez besoin, plus grand luxe. C. Darby FRI 655-1375.



**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.

**GINETTE MARTIN**  
AGENT IMMOBILIER  
Rés.: 449-0740  
Bur.: 655-6222



**Le Permanent**

**André Fournel**  
Grand Maître Vendeur  
Club des Leaders  
Club du Million  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 442-1013

**VAUT LE DÉPLACEMENT**



13 — BOUCHERVILLE: Split près école primaire, sous-sol fini, foyer, salle à manger. Une occasion en or! Qui hésite souvent le regrette. J. Quenneville 655-1375.

**MAGNIFIQUE VERRIÈRE**



14 — BOUCHERVILLE: Terrain 9 295 p.c., très grandes pièces. Walk-in dans chaque chambre, portes françaises, cui. toute équipée. André Fournel 655-1375.

**PRÈS DU GOLF**



15 — LONGUEUIL: Foyer au salon, cui. mélamine, tout brique, fenêtrage, arbres adultes. Beau paysage. «Impeccable». André Fournel 655-1375.



**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.

**PIERRE VERDON**  
AGENT IMMOBILIER  
Rés.: 641-0606  
Bur.: 655-6222



**Le Permanent**

**Lionel St-Amour**  
Agent immobilier  
conseiller  
Bur.: 655-1375  
Rés.: 641-9475





**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.

**FERNANDE ALVAREZ-BRUNEL**  
Agent immobilier  
Bur.: 655-6222  
Rés.: 449-0971



**Le Permanent**  
CLUB DU MILLION  
CLUB DES LEADERS  
GRAND MAÎTRE VENDEUR  
EFFICACITÉ ET DISPONIBILITÉ  
**Louise Lévesque**  
653-4111

**Meilleur agent vendeur et Meilleur agent inscripteur pour le mois de décembre 1992**

Les agents du Permanent à Boucherville désirent féliciter leurs collègues, André Fournel qui s'est classé meilleur agent vendeur et Denise P. Verret qui s'est classé meilleur agent inscripteur pour le mois de décembre 1992. Vous pouvez les contacter au


**655-1375**

SE0969



**La Capitale**  
MAÎTRE COURTIER INC.  
**BOB et DENISE VERRETTE**  
Représentants immobiliers  
Bur.: 655-6222  
Rés.: 449-3253





**AVIS PUBLIC**

AVIS est donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté le règlement suivant lors de sa séance ordinaire du 4 novembre 1992.

**RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-107**

Titre et objet: «Règlement modifiant les dispositions du règlement d'urbanisme 1414, de façon à réduire à six (6) mètres le dégagement latéral entre deux unités d'habitations unifamiliales avec ouverture ou balcon dans les projets intégrés»

Cedit règlement a reçu les approbations requises comme suit


- par les personnes habiles à voter, lors de la consultation tenue le 1<sup>er</sup> décembre 1992.
- par la Municipalité régionale de comté De Lajemmerais, le 10 décembre 1992.

Le règlement est disponible pour consultation à la Direction du greffe de la ville aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 19<sup>e</sup> jour de décembre 1992.

CLAUDE CARON - GREFFIER

500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville (Québec) J4B 2Z7  
Tél.: (514) 449-8251



**AVIS PUBLIC**

AVIS est donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté les règlements suivants lors de sa séance spéciale du 16 décembre 1992.

**RÈGLEMENT NUMÉRO 1629**

Titre et objet: «Règlement décrétant la taxation pour l'exercice financier 1993»

**RÈGLEMENT NUMÉRO 1631**

Titre et objet: «Règlement imposant une surtaxe sur les immeubles non résidentiels à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1993 et remplaçant le règlement no 1598»

**RÈGLEMENT NUMÉRO 1632**


Titre et objet: «Règlement décrétant la tarification pour le financement de certains biens, services ou activités de la ville de Boucherville à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1993»

Les règlements sont disponibles pour consultation à la Direction du greffe de la Ville aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 19<sup>e</sup> jour de décembre 1992.

CLAUDE CARON - GREFFIER

500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville (Québec) J4B 2Z7  
Tél.: (514) 449-8251



**AVIS PUBLIC**

AVIS est donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté le règlement suivant lors de sa séance ordinaire du 4 novembre 1992.

**RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-106**

Titre et objet: «Règlement modifiant les dispositions du règlement d'urbanisme 1414, de façon à soustraire les lots 53-13, 54-13 et 56-47 du cadastre de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville de la zone I-15 (408) et à créer la zone C-26 (480), afin d'y inclure lesdits lots»

Ce règlement a pour objet d'autoriser certains usages commerciaux sur les lots mentionnés ci-dessus.

Cedit règlement a reçu les approbations requises comme suit

- par les personnes habiles à voter, lors de la période d'enregistrement tenue le 1<sup>er</sup> décembre 1992.
- par la Municipalité régionale de comté De Lajemmerais, le 10 décembre 1992.

Le règlement est disponible pour consultation à la Direction du greffe de la ville aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 19<sup>e</sup> jour de décembre 1992.

CLAUDE CARON - GREFFIER

500, rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville (Québec) J4B 2Z7  
Tél.: (514) 449-8251


## Ski de fond au Mont Sainte-Anne

La Boutique Courir invite les skieurs de fond à une sortie au Parc du Mont Sainte-Anne, le dimanche 10 janvier. Le départ se fait de Longueuil, à 6h30 et le retour est prévu pour 20h.


Le coût du forfait est de 35\$ et comprend le transport aller/retour par autocar de luxe ainsi que les frais d'accès aux pistes.

Pour renseignements et/ou réservations: 674-4436 ou 499-9600.

**MONTREAL TRUST COURTIER IMMOBILIER**



**Richard Néron**  
Bur.: 449-4499



**Claudette Néron**  
Rés.: 655-7708

**IMMEXCEL INC. COURTIER ASSOCIÉ**

**STUDIO DE BEAUTÉ CANINE DE BOUCHERVILLE**

375 de Mortagne, Boucherville, Qué.

**LES SPÉCIALISTES DE LA COUPE AUX CISEAUX**

- Bichon frisé
- Bichon Maltais
- Caniche
- CROISEMENT
- Lhasa Apso
- Shih Tzu
- WEATEN

**655-6543 14 ans d'expérience**

OUVERT SUR RENDEZ-VOUS DU MARDI AU SAMEDI INCL. DE 7:00 À 18 HRES

**- PAS DE TAXE - PAS D'AUGMENTATION**

**COUPE DE GRIFFE GRATUITE SUR PETIT ET MOYEN CHIEN**

SE0032

**Jamais vu!**



**ALUVATECH CONSTRUCTION GÉNÉRALE**

Maisons de ville de type condo  
Prix incluant T.P.S., et T.V.Q.,  
Infra 100%, paysagement,  
asphalte, briques 4 côtés  
**À PARTIR DE 103 886\$**

**641-2695**

**BUREAU DES VENTES**  
456 Reims, Boucherville

OUVERT AUX VISITEURS SAMEDI ET DIMANCHE DE 13h à 17h

## “Le soleil, source de vie!” Concours international des jeunes Desjardins 1993

Les caisses populaires Desjardins organisent, pour la 15<sup>e</sup> année consécutive, le Concours international des jeunes Desjardins. Les diverses épreuves qu'il comporte se tiennent du 11 janvier au 12 février 1993.

Le Concours vise à promouvoir les valeurs éducatives reliées au thème choisi par les pays participants, soit l'Allemagne, l'Autriche, le Canada, la Finlande, la France, l'Italie, le Luxembourg, la Suède et la Suisse.

Tous les élèves du préscolaire, du primaire et du secondaire sont invités à faire valoir leurs talents en produisant une illustration ou un texte sur le thème "Le soleil source de vie".

Médailles de bronze, coffrets de bricolage, sacs de couchage, sacs à dos, coffres de jouets, voyages de découvertes et d'aventure au Québec, voyages en Europe; voilà les nombreux prix qui sont offerts aux participants et aux gagnants.

Le Concours bénéficie de l'appui du ministère de l'Éducation et de la collaboration empressée et généreuse du milieu scolaire: commissions scolaires, directeurs d'école, enseignants et conseillers pédagogiques.

## Le club de l'âge d'or de Boucherville

**DANSE:** Après nos vacances, nous reprendrons nos cours et pratiques de danse, le vendredi 8 janvier 1993, à la salle paroissiale. Le samedi 9 janvier, soirée du mois, à la salle paroissiale. Dorénavant, toutes les danses seront à la salle paroissiale.

**SOUPER DES ROIS:** Il ne reste que quelques billets pour cette soirée du samedi 16 janvier 1993 à 18h au 121 Jules-Léger, qui débute par un souper suivi d'un récital donné par "Les Variétés lyriques modernes." Extraits d'opérettes et de comédies musicales. Les interprètes seront Mme Olivette Lapointe, soprano; Mme Pierrette Bérard, soprano; M. Michel Gendreau, baryton; M. Roger Biron, baryton et Mme Monique Poirier, au piano. Ce souper et cette soirée nous sont offerts par le Club Richelieu.

**VOYAGE AU PORTUGAL:** Du 13 mars au 1<sup>er</sup> avril 1993. Vol sur les ailes du TAP AIR PORTUGAL. Séjour à Madère, 5 nuits à l'hôtel Baia-Azul. À Lisbonne, 6 nuits, hôtel Equador. Algarve 7 nuits, au Club Praia d'Arocha Apt. Forfait comprend: Avion, hébergement, tous les petits déjeuners, les excursions avec repas du midi, taxes et service d'accompagnateurs au départ de Montréal. Prix: 2340\$, occ. double. Dépôt 200\$, plus ass. à forfait 104\$ à l'inscription. Solde dû le 25 janv. Dim., 10 janv. 1993, à 19h, au 31, Pierre-Boucher, rencontre/renseignements sur le voyage. Bienvenue à tous. Responsable: Yvette Baril, 655-8646.

**AUTRICHE:** Le forfait complet sortira vers la mi-janvier 1993 et un dépôt de 200\$ sera demandé à l'inscription. Le voyage est ouvert à tous nos membres, mais aussi à tous les intéressés qui ne font pas partie de l'Âge d'Or. Responsable: Cécile Morin, 655-0445.

Le Club de l'Âge d'Or, situé au 31, Pierre-Boucher, est ouvert tous les jours, de 13h à 17h. Le bureau est ouvert de 13h à 17h, du lundi au vendredi, et le mercredi soir, de 19h à 22h.

Cécile Morin, publicitaire pour le comité d'information 655-5014

## Cours de navigation de plaisance ECP/CPS

Vous avez éprouvé des difficultés au cours de l'été à vous situer sur l'eau? Vous ignorez ce que les bouées veulent indiquer? Vous aimeriez connaître le langage des cartes marines? Comment réagir en cas d'urgence? Comment naviguer en toute sécurité? Comment réussir un beau noeud marin? Comment percer les secrets de la météo? Ou bien simplement approfondir vos connaissances en natisme.

Les Escadrilles canadiennes de plaisance, sont un regroupement national de plaisanciers qui a pour but de promouvoir la sécurité du nautisme, en offrant la possibilité à ceux qui le désirent, d'accroître leurs connaissances en navigation de plaisance, tant à la voile qu'au moteur.

Renseignements: le mercredi 6 janvier 1993 de 19h à 22h à l'école secondaire de Mortagne (aile F)

Pour inscription par téléphone: Marc Tremblay 652-4511, François Charbonneau 448-3409

*Une simple glissade en fraim'eau...*



**PARTICIPATION**  
Petit train va loin

## Boucherville écartée des finales du 5e Tournoi Charles-Bruneau



Serge Landry, directeur de La Seigneurie, Guy Cossette, président du tournoi et Lionel Cormier, directeur de la catégorie Bantam à l'OHMB, remettent le trophée des vainqueurs au capitaine des Bretons de Repentigny, champions de la classe A.

### PIERRE LAVERDURE

Aucune formation Bouchervilloise ne fut en mesure d'atteindre les finales du Tournoi national de hockey bantam Charles-Bruneau, qui se déroulait pendant la période des Fêtes au Centre Gilles-Chabot de Boucherville.

Malgré l'absence d'équipes locales, la 5e édition de ce prestigieux Tournoi a fourni énormément d'action. L'effort déployé par ces hockeyeurs de 15 ans a plu aux milliers de spectateurs qui ont assisté à cette grande fête sportive qui a pris fin dimanche dernier par la présentation des finales et le couronnement des équipes championnes.

Dans la simple lettre, les Voyageurs de Varennes ont causé la plus belle surprise dans le "A" en triomphant des Harfangs de Saint-Bruno 6-3. Beaucoup d'émotions pour l'entraîneur Michel Hogue qui a célébré quelques minutes avec sa troupe avant de reprendre son poste de vice-président du tournoi Optimiste Gilles Lacroix à Varennes.

La lutte fut très serrée dans les deux autres finales à l'affiche. Les Bretons de Repentigny ont mérité le titre dans le "B", en arrachant un gain de 4-3 au Maskas

de Saint-Hyacinthe. Les Chevaliers de Saint-Constant ont servi la même médecine aux Kings de la Montérégie, inscrivant une victoire de 2-1 pour remporter la palme dans la classe "C".

Par ailleurs, l'Express de St-Hyacinthe a mérité le titre de meilleure formation du tournoi en l'emportant en prolongation 3-2 contre les surprénants Mariniers de Sorel-Tracy dans la classe AA. L'Express succède ainsi aux Elites du Richelieu, les champions de 1992, qui ont baissé pavillon 5-4 devant les Mariniers. La glace no 1 du Centre Gilles Chabot était encore une fois remplie à pleine capacité pour ce match décisif, le plus attendu du Tournoi.

Dans le BB, les Hawks de Hawkesbury ont défait les Rapides de Lachine 5-2. C'est la première fois qu'une équipe de Ontarienne triomphe au Tournoi Charles-Bruneau. Finalement, c'est une formation de la région de Joliette qui l'a emporté dans le CC, le Scott de Crabtree, qui a facilement vaincu les Cavaliers de Châteauguay 5-1.

Outre les finales, le Tournoi aura procuré son lot de moments mémorables. L'ouverture officielle fut particulièrement émouvante alors que le comité organisateur a rendu hommage à Stéphane Gagnon, ce jeune hockeyeur de Boucher-

ville qui se remet courageusement d'une grave blessure au cou subie l'hiver dernier, où il devait perdre l'usage de ses jambes. La foule a chaleureusement applaudi ce jeune homme au moral de fer.

Le match hors-compétition opposant les Elites du Richelieu AA et le Kosice de Slovaquie a également fourni énormément d'action. Les Slovaques ont eu besoin de tout leur petit change pour venir à bout des locaux par la marque de 4-3. Les amateurs ont fort apprécié ce match international que les organisateurs tenteront de reprendre l'an prochain.

Pour sa part, le président Guy Cossette a rendu hommage à l'équipe de bénévoles qui à chaque année, accompli un travail remarquable. Effectivement, M. Cossette est à la tête d'une machine bien huilée!

Enfin, on doit souligner l'apport des commanditaires principaux, soit la Fédération de producteurs de lait et la Cage aux Sports. Le journal La Seigneurie s'est également impliqué dans ce 5e Tournoi Charles-Bruneau en remettant un sac de hockey d'une valeur de 600\$ à la première étoile de chacune des six finales.

Félicitations à tous les participants et à l'an prochain.

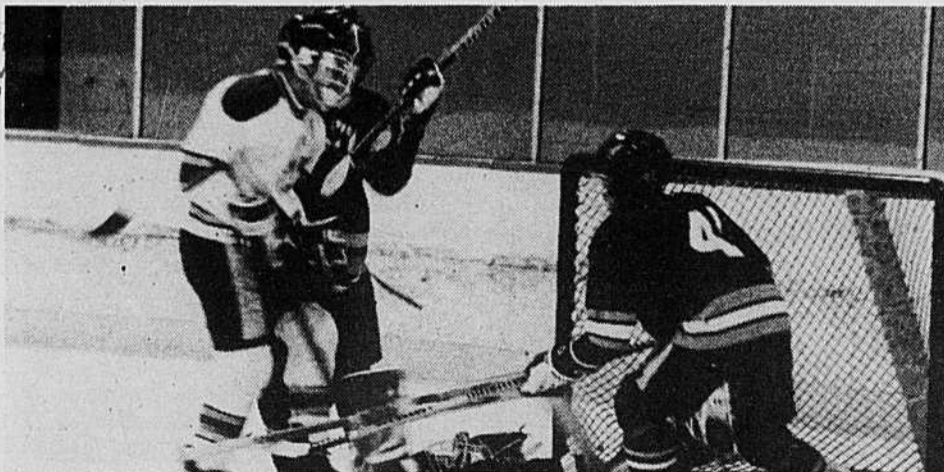
## Tournoi Optimiste Gilles Lacroix: deux clubs locaux perdent en finale

### PIERRE LAVERDURE

Deux des quatre finales du 2e Tournoi Optimiste Gilles Lacroix, qui se terminait dimanche dernier au centre sportif Louis-Philippe Dalpé, mettaient en vedette des équipes locales qui ont tous fait belle figure parmi les 48 formations de classe B en présence pendant cette compétition fort prisée des joueurs et des spectateurs.

Malheureusement, les représentants Varennois ont manqué de souffle dans le match décisif qui couronnait le champion du Tournoi. Dans la catégorie atome, les Éclairs de Varennes ont baissé pavillon 8-3 devant les Kings de Boucherville. Ces derniers n'ont pas volé cette victoire en exerçant une pression continue dans la zone ennemie. La performance des Éclairs fut tout de même fort appréciable, eux qui n'étaient pas favoris pour atteindre la finale.

La défaite fut encore plus difficile à avaler pour les Lynx de Varennes qui ont vu Napierville surmonter un recul de 2-1 pour l'emporter 3-2 en supplémentaire. Ce match fut le plus spectaculaire de tout le tournoi. Le gardien Sylvain Grenier des Lynx a gardé les siens dans le match en multipliant les arrêts clés. Il a été choisi le meilleur gardien dans le bantam, ayant blanchi ses rivaux, lors de ses deux pre-



Même s'ils n'ont pas remporté le Tournoi Optimiste Gilles Lacroix, les équipes locales ont fait belle figure à Varennes.

miers matchs.

Par ailleurs, Saint-Bruno a triomphé de St-Constant 3-1 chez les pee-wee tandis que dans la catégorie midget, Saint-Jérôme a couronné ce magnifique tournoi en arrachant une victoire de 4-3 à Terrebonne, en supplémentaire.

Le comité organisateur, dirigé par le tandem Michel Hogue-Claude Palud, a effectué un excellent travail en apportant de nouvelles idées qui ont aidé à créer une atmosphère de fête au tournoi. Entre-

autres, les trophées (une illustration placquée sur du plexi-glass) sortaient de l'ordinaire et donnaient du "glamour" à l'événement.

Mais le plus important est que des centaines de joueurs, qui évoluent habituellement dans l'ombre des élites ont eu l'occasion de performer dans un tournoi où ils étaient les vraies vedettes.

Ce 2e Tournoi Optimiste Gilles Lacroix fut un véritable succès.



**MANON HIGGINS**  
PHARMACIENNE

## LES ANALGÉSIFIQUES

Les analgésiques sont des médicaments qui suppriment ou atténuent la douleur.

Sans prescription, il en existe deux principaux: l'A.A.S. (Aspirin) et l'acétaminophène (Tylenol, Atasol, Tempra, etc.). Il y a aussi l'ibuprofène (Motrin, Advil, Actiprofen, Médipren) qui est plus récent. Lequel devrait-on utiliser lorsqu'on a besoin d'un analgésique? À quelle dose et à quelle fréquence?

De façon générale, l'acétaminophène devrait être le premier choix car c'est celui qui possède le moins d'effets secondaires. La dose régulière chez l'adulte est de 650 mg (2 comprimés réguliers) à toutes les 4 à 6 heures. Chez l'enfant, la dose doit être calculée en fonction du poids, alors en cas de doute, il est préférable de consulter son pharmacien pour connaître la bonne dose.

Lorsque l'acétaminophène n'est pas efficace ou que la douleur est de type inflammatoire on peut alors utiliser l'AAS. Cependant, il faut avant tout s'assurer qu'il n'y ait pas de contre-indications comme les problèmes d'estomac, de goutte, d'asthme, de prise d'anticoagulants, etc. Chez les enfants l'AAS ne devrait pas être utilisé à cause d'un problème grave appelé le syndrome de Reye.

L'ibuprofène qui est sans prescription depuis peu est surtout utilisé pour ses propriétés anti-inflammatoires. Si on le compare à l'ASS, on peut dire que l'ibuprofène est moins «dur pour l'estomac», qu'il a moins d'interactions avec les autres médicaments et qu'il n'éclaircit pas le sang. Il est souvent utile contre les douleurs dentaires, menstruelles et les migraines. Pour les personnes qui sont allergiques à l'AAS (Aspirin), il est possible qu'elles soient aussi allergiques à l'ibuprofène, il serait donc plus prudent d'utiliser l'acétaminophène.

Dans la prochaine chronique, nous verrons les analgésiques externes à appliquer directement sur la peau.

**UNIPRIX**

**MANON HIGGINS**  
**SERGE PARENT**  
Vos conseillers santé

121, De Muy, Boucherville  
655-1321

**OUVERT 7 JOURS**  
**LIVRAISON GRATUITE**

# LIQUIDATION JUSQU'À 50% DE RABAIS

SUR TOUS NOS MODÈLES DE PLANCHER ET DE FIN DE SÉRIE



Nous avons acheté la faillite  
de Meubles Daveluyville  
et c'est vous qui en profitez!

Suberbe mobilier de chambre à coucher 6  
morceaux comprenant commode 6 tiroirs,  
armoire, tête de lit, 2 tables de chevet et miroir  
en chêne véritable.  
Rég.: 2 299\$

**1299\$**  
quantité limitée

**TOUS CES SPÉCIAUX SONT OFFERTS EN QUANTITÉS LIMITÉES  
PREMIERS ARRIVÉS PREMIERS SERVIS**

**SIMMONS MAXIPEDIC**  
SUPREME  
avec ressorts Adjusto-Rest®



MATELAS 312 ressorts  
39" **148\$**




TABLE ET  
4 CHAISES  
**328\$**

**768\$**



**SIMMONS**  
SOFA-LIT  
avec matelas à ressorts  
**698\$**



TÉLÉCOULEURS 20"  
à télécommande  
**298\$**

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI - MARDI - MERCREDI JUSQU'À 18H; JEUDI - VENDREDI JUSQU'À 21H; SAMEDI JUSQU'À 17H; DIMANCHE FERMÉ.

**MEUBLES  
SÉLECTION**

Le pouvoir d'achat de plus de  
45 marchands

**AMEUBLEMENT SIMARD INC**  
506 Albanel, Boucherville

**655-0732**

